

داستان‌های بی‌کرانگی

(شرح حکایت‌های اسرار التوحید)

پژوهشگاه عسکری
پژوهشگاه عسکری

پژوهشگاه عسکری

سرشناسه: محمد بن منور، قرن ۶ق.

عنوان قراردادی: اسرارالتوحید فی مقامات الشیخ ابی سعید. برگزیده. شرح

عنوان و نام پدیدآور: داستان‌های بی کرانگی : شرح حکایت‌های اسرارالتوحید / بزدانپناه عسکری.

مشخصات نشر: کرمانشاه: سرانه، ۱۴۰۰.

مشخصات ظاهری: ۹۶ ص.

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۷۶۸۸-۰۰-۹

وضعیت فهرست نویسی: فیبا

پاداشرت: کتاب حاضر برگزیده و شرح " اسرارالتوحید" اثر محمدبن منور است.

عنوان دیگر: شرح حکایت اسرارالتوحید.

موضوع: ابوسعید ابوالخیر، ۳۵۷ - ۴۴۰ق.

موضوع: محمدبن منور، قرن عق . اسرارالتوحید فی مقامات الشیخ ابی سعید -- نقد و تفسیر

موضوع: نثر فارسی -- قرن ۶ق.

Persian prose literature -12th century موضوع:

موضوع: نثر فارسی -- قرن ۶ق. -- تاریخ و نقد

Persian prose literature -12th century --History and criticism موضوع:

موضوع: تصوف

Sufism موضوع:

شناسه افزوده: عسکری، بزدانپناه، ۱۳۳۵

شناسه افزوده: محمدبن منور، قرن ۶ق. اسرارالتوحید فی مقامات الشیخ ابی سعید. شرح

ردہ بندی کنگره: BP۲۷۸/۸

ردہ بندی دیوبی: ۲۹۷/۸۹۲۴

شماره کتابشناسی ملی: ۷۵۹۸۰۰۱

وضعیت رکورد: فیبا



انتشارات سرانه

Instagram:@nashresaraneh/1389

Telegram :@saranehpub

ناظر چاپ: مهرداد مرادی mehrdad_morady@yahoo.com

صفحه آرا! هستی مرادی

طراح جلد: فاطمه بزدانی فر

نوبت چاپ: اول

شمارگان: ۱۰۰۰

بهای: ۵۰۰۰ تومان

بنام خدا

مقدمه

حكایات اسرارالتوحید از مأخذ اصلی عطار در تذکرة الاولیاء و جامی در نفحات الانس به شمار می‌رود. در این حکایات، بینشی جهانی و رابطه‌ای همه سویه با ذات باری تعالی و خالق وجود دارد.

مسئله وحدانیت و شرک به عنوان دو سر یک طیف نیست، که بعد مجبور شوی به دنبال ویروس شرکِ خفى در دل وحدانیت بگردی، بلکه مسئله خود مهم بینی و خود مهم بینی نداشتن است. و باید خود مهم بینی خفى را از میان خود مهم بینی نداشتن بیرون کشید. پیام این کتاب، به کمین خود مهم بینی خود، نشستن است. گویند ابلیس در بازارها می‌گردد و می‌گوید با مردمان، نگر تا منی نکنی و نگویید من و بنگرید تا چه آمد بر من از تکبر، دریافتمن گفت ابلیس کافی است و نیازی به خواندن این کتاب نیست.

انجام این شرح به تناوب نسخه ژوکوفسکی خاورشناس که در پترزبورگ و نسخه تصحیح شده دکتر محمد رضا شفیعی کدکنی، که توسط انتشارات آگاه به چاپ رسیده، طلب نموده است. که شماره صفحات نسخه اخیر جهت بهره بیشتر علاقه‌مندان در ابتدای شرح هر حکایت در بین [قلاب] آمده است.

بیزدانپناه عسکری

مقدمه ناشر

شیوه بیان داستان در اسرار التوحید در صدر میراث ادبی زبان فارسی قرار دارد. و تاکنون به تحلیل محتوای داستان‌های عرفانی آن کمتر پرداخته شده و می‌شود گفت پرداخته نشده است. شرح معرفتی اغلب حکایات، سخنان و اشعار این کتاب، با تمرکز بر مسئله "منیت انسان" حاصل پژوهش جناب آفای یزدانپناه عسکری هست. که توفیق حاصل شد توسط نشر سرانه در دسترس همگان قرار گیرد.

ناشر

مهدى مرادى

فهرست مطالب

باب اول - در ابتدا حالت شیخ ما ابوسعید بن ابی الخیر قدس اللہ روحہ العزیز ۹
باب دوم - در وسطِ حالت شیخ ما قدس اللہ روحہ العزیز ۲۱
فصل اول - در حکایاتی که از کرامات شیخ ما قدس اللہ روحہ العزیز مشهورست ۲۳
فصل دوم از باب دوم - در حکایاتی که ازان فایده به حاصل آید و بعضی از حکایات مشایخ که از برای فایده بر لفظ مبارک شیخ رفته است ۵۱
حکایات و فواید ۶۹
فصل سوم - در بعضی از فواید انفاس شیخ قدس اللہ روحہ العزیز ۷۵
ایيات - که بر زبان شیخ ما قدس اللہ روحہ العزیز رفته است ۸۳
باب سوم - در وصیت‌های وی در وقت وفات ۹۳

باب اول

در ابتدا حالت شیخ ما ابوسعید بن ابی الخیر قدس اللہ روحہ العزیز

شیخ ما گفت چون قرآن تمام بیاموختم، پدرم گفت : مبارک باد و ما را دعا گفت، و
گفت این لفظ از ما یاد دار: لان ترد همتک علی اللہ طرفۃ عینِ خیرُ لَکَ مِمَا طَلَعَتْهُ
علیہِ الشَّمْسُ. می گوید که اگر طرفۃ العینی همت با حق داری ترا بهتر از آنک روی
زمین ملک تو باشد. ما این فایده یاد گرفتیم.

[۱۸] [حتی لحظه‌ای هم تمرکز به سکوت درون از بین نمی‌رود و ذخیره می‌شود
و حتی لحظه‌ای تمرکز بر حق تعالی جزء صیقل پیوند با حق محسوب می‌شود]

شیخ گفت قدس اللہ روحہ العزیز، روزی ابوالقاسم بشر یاسین ما را گفت: یا ابا سعید
جهد کن تا طمع از معاملت بیرون کنی کی اخلاص با طمع گرد نیاید، و عمل به
طمع مزدوری بود و به اخلاص بندگی بود. پس گفت این خبر یاد گیر که رسول
علیه و سلم گفت: خداوند تعالی شب معراج با ما گفت: یا مُحَمَّدٌ مَا يَقْرَبُ الْمُقْرَبُونَ
إِلَيْهِ بِمِثْلِ أَدَاءِ مَا افْتَرَضْتُ عَلَيْهِمْ وَلَا يَزَالُ يَقْرَبُ إِلَيَّ الْمَعْبُدُ بِالنَّوَافِلِ حَتَّىٰ أُجْبَهُ فَإِذَا
أَحَبَبْتُهُ كُنْتُ لَهُ سَمْعًا وَبَصَرًا وَيَدًا وَمُؤْدِدًا فِي يَسْمَعُ وَبِي يُبَصِّرُ وَبِي يَأْخُذُ. آنگاه
گفت فریضه

کمال دوستی آمد ز دوست بی طمعی
چه قیمت آرد آن چیز کش بها باشد

عطَا دهنده ترا بهتر از عطا به يقين

عطَا چه باشد چون عين کيميا باشد

[۱۹] [جهد کن تا طمع از معامله بیرون کنی یعنی انجام عمل بدون انتظار داشتن پاداش و تشویق دیگران و کارایی و کفایت خود را نشان دادن یعنی برای انجام عمل تمام نکات ضعف و قوت را ارزیابی می کنی اما هدف از این ارزیابی بی عیب و نقص عمل کردن است نه انتظار پاداش و نتیجه بعد عمل انجام داده شده و سالک خود را رها می کند چون نمی داند چه در انتظار است و این یعنی "توکل" است . و ترجمه حدیث فوق: "ای محمد ! تقرب جویندگان به من به هیچ چیز بهتر از ادای آنچه برایشان فریضه داشته ام تقرب نجویند و بنده من چندان از رهگذر نوافل تقرب می جوید تا او را دوست بدارم و چون او را دوست بدارم شناوی و بینایی و دست او و یاور او خواهم بود چندان که به من می شنود و به من می بیند و به من می گرید. که بسیار زیباست و یکی از وعده های اقتدار به سالک و فرد بی عیب و نقص است. و این دوبیتی می گوید باید به سمت تحریر حرکت کرد، چون وقتی خود عطا دهنده، مقام ذات و سرچشمۀ فیوضات و الله متعال، را به عنوان پشتیبان داری، بهتر از هدایا و عطا های اوست.]

مشايخ گفته اند: حَقِيقَةُ الْعِلْمِ مَا كُشِيفَ عَلَى السَّرَّايرِ وَ مَا نَمِيَ دَانْسَتِيمَ آن روز که حقیقت را معنی چیست و کشف چه باشد، تا بعد از شصت سال حق سبحانه و تعالی حقیقت آن سخن ما را معلوم گردانید و روشن کرد.

[۲۰] [حقیقت علم که چیزی نیست، حقیقت دنیا و انسان و عالم نیز حتی از طریق این نوع نگرش امروزی و خطی و منطقی کشف نخواهد شد یعنی علم جزء کوچکی

از دنیا و عالم و ادراکات است و بدینخانه انسان حقیقت و واقعیت را یکی تلقی می‌کند در صورتی که هیچ‌کدام از این دو کلمه برای سالکان آن قطعیت و بروزگشی و ارزشی را که این کلمات برای یک فرد عادی در بردارد، نخواهد داشت، چون معنای واقعی، حقیقی، قطعی، اصولی، ادراکی، حسی، آگاهی، خدا، انسانی، اجتماعی، اخلاقی و ... برای آن‌ها تغییر کرده است آن‌ها از دیدگاه خود به این مسئله می‌نگرند و حرف مشایخ در اینجا این است که علم از طریق تحصیل در مکتب به دست نمی‌آید. (البته از نظر فرد عادی به دست می‌آید). آن علم که مورد نظر مشایخ، است علم معرفت یا شناخت است.]

پیر بلفضل گفت: یا با سعید، صدو بیست و چهار هزار پیغمبر که آمدند خود مقصود یک کلمه بود. گفتند فرا خلق گویید که "الله" و این را باشید. کسانی را که سمعی دادند این کلمه را همی گفتدند، تا همه این کلمه گشتند. چون به همگی این را گشتند درین کلمه مستغرق شدند، آنگاه پاک شدند، کلمه بدل ایشان پدید آمد و از گفتنش مستغنی شدند.

[۲۵] منظور این است که یک هدف یا کلمه را آنقدر با قصد نرمش ناپذیر ادامه دهی تا درونی شده و الله تعالی و ذات احادیث را پشتوانهات داشته باشی.]

شیخ گفت مدتها در پیش پیر بلفضل به گفتار حق، حق گزار این کلمه بودیم. روزی گفت یا با سعید درهای حروف این کلمه بر تو بگشادند، اکنون لشکرها به سینه تو تاختن آرد، وادی‌های گوناگون بینی. پس گفت: ترا برند، برخیز و خلوتی طلب کن، و از خود و خلق معرض باش و در کار با نظاره و تسليم باش.

[۲۶] [در کار با نظاره و تسلیم باش یعنی خود را مرده بدان. پس چون خود را مرده بدانی ترسی نخواهی داشت و به چیزی نمی‌چسبی پس نظاره‌گر بی‌غرضی خواهی بود.]

بوسعید چوب برگرفت، و در گوشه مسجد چاهی بود، بسر آن چاه شد و رسن در پای خود بست و آن چوب که رسن در وی بسته بود بسر چاه فراز نهاد و خویشتن را از آن بیاویخت، سر زیر، و قرآن آغاز کرد

[۳۰] [آویزان کردن خود از پا. سالکان در آیشار می‌پریده‌اند یا خود را از درخت سروته آویزان می‌کرده‌اند برای رسیدن به حالت غبطه‌انگیز سکوت درون.]

و در میان سخن روزی بر زبان شیخ ما رفته است کی روزی ما می‌گفتیم که علم و عمل و مراقبت حاصل آمد، غبیتی می‌باید ازین. در نگریستیم، این معنی در هیچ چیز نیافتیم، مگر در خدمت درویشان، که *إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بَعْدِ خَيْرًا دَلَّةً عَلَى ذُلْلَ نَفْسِهِ*. پس به خدمت درویشان مشغول شدیم و جایگاه نشست و مبرز و متوضای ایشان پاک می‌داشتیم چون مدتی برین مواظبت کردیم و این ملکه گشت، از جهت درویشان بسؤال مشغول شدیم که هیچ سخت‌تر ازین ندیدیم بر نفس. هر که ما را می‌دید بابتدا یک دینار می‌داد، چون مدتی برآمد کمتر شد تا بدانگی باز آمد، و فروتر می‌آمد تا بیک مویز و یک جوز باز آمد تا چنان شد که این قدر نیز نمی‌دادند. پس روزی جمعی بودند و هیچ گشاده نمی‌شد، ما دستار که در سر داشتیم در راه ایشان نهادیم و بعد از آن کفش فروختیم، پس آستر جبه پس آوره. پدر ما روزی ما را بدید سر بر亨ه و تن برهنه، او را طاقت برسید، گفت ای پسر آخر این را چه گویند؟ گفتم:

این را تو مدان میهنه کی گویند پس شیخ ما پیوسته مساجد می‌رفتی و مال و جاه خویش در راه درویشان و خلق بذل می‌کردی، اگر خود لقمه نان بود.

[۳۱] [یعنی وقتی خدا بخواهد خیری به کسی برساند او را به سمت ذلیل کردن نفس خود هدایت می‌کند که "خود مهم بینی را کم کند و این کار باعث "کاهش گفتگوی درون " و "عدم قضاوت" راجع به دیگران و همچنین عدم صرف انرژی برای حفظ و ارتقاء و ادامه وجهه خود و حقانیت خود برای اجتماع می‌شود پس "انرژی ذخیره می‌شود " و انرژی ذخیره شده و سکوت درون، تعلق قلبی و ادراف های جدید. درین حضرت چو مشتاقان نیاز آرند ناز آرند / بدین درگاه حافظ را چو می‌خوانند میرانند]

پس چندان حرمت و قبول پدید آمد از خلق، که مریدان می‌آمدند و توبه می‌کردند و همسایگان نیز از حرمت ما خمر نمی‌خوردند، تا چنان شد که پوست خربزه که از دست ما افتادی به مبلغ بیست دینار می‌خریدند و یک روز می‌شدیم برستور نشسته، آن ستور نجاست افکند، مردمان می‌آمدند و نجاست را بر سرو روی می‌مالیدند. پس از آن بما نمودند که آن ما نبودیم. آوازی آمد از مسجد که آولَمْ يَكُفِّرْ بِرَبِّكَ، نوری در سینه ما پدید آمد و بیشتر حجابها برخاست. هر که ما را قبول کرده بود از خلق رد کرد، تا چنان شد که به قاضی شدند و به کافری ما گواهی دادند و بهر زمینی که ما را آنجا گذر افتادی گفتندی از شومی این مرد درین زمین نبات نروید تا روزی در مسجدی نشسته بودیم، زنان بربام آمدند و نجاست بر سر ما انداختند و آواز می‌آمد که آولَمْ يَكُفِّرْ بِرَبِّكَ، و چنانکه جماعتیان آن مسجد از جماعت باز ایستادند و می‌گفتند تا این مرد دیوانه درین مسجد باشد ما به جماعت نشویم و ما می‌گفتیم،

بیت:

تا شیر بدم شکار من بود پلنگ
پیروز بدم بهر چه کردم آهنگ
تا عشق ترا ببر درآوردم تنگ
از بیشه برون کرد مرا رو به لنگ

با زین همه از آن حالت قبضی در ما درآمد، برآن نیت جامع قرآن باز گرفتیم، این آیت برآمد که وَبَلُوْكُمْ بِالشَّرِّ شر والخیر فتنه والینا ترجعون -الأنبياء : ۳۵ -
گفت: این همه بلاست که در راه تو می آریم اگر خیر است بلاست و اگر شر است بلاست، بخیر و شر فرو مای و با ما گرد. پس از آن نیز ما در میان نبودیم، همه فصل او بود. بیت:

امروز بهر حالی بغداد بخاراست
کجا میر خراسان است پیروزی آنجاست

[۳۵] [برای سالک نباید تشویق و یا تنبیه مردم اهمیت داشته باشد، چون او به دنبال اثبات خود نیست یعنی سالک در اجتماع است ولی در اجتماع نیست یعنی یا "فارغ مشغول" است یا "مشغول فارغ" است. وَبَلُوْكُمْ بِالشَّرِّ وَالخَيْرِ فِتْنَةً وَ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ. شما را با خیر و شر که نهایتاً هردوی آنها فتنه است آزمایش می کنیم . شما را با قرار دادن در میدان مبارزه در جهت اقتدار به صورت ارزیابی بی عیب و نقصی و پذیرفتن سرنوشت خود آزمایش می کنیم و در این شعر زیبا می گوید که برای سالک مهم جایی است که اقتدار برای او تعیین می کند و مهم آن مبارزه طلبی است که ارزش پذیرفتن دارد و می پذیرد و در چنین حالی برای او بخارا که کم اهمیت تر از

بغداد است، برایش همان بغداد است. اموز به هر حالی بغداد بخاراست / کجا میرخراست پیروزی آنجاست. "کجا" یعنی آنجایی که اقتدار و تجرید (میرخراسان) است پیروزی آنجاست ، و به کار بردن لفظ "به هر حالی" جرئت بسیار زیادی می خواهد و نشان دهنده کمال سالک است یعنی سالک می داند که تمام حالتها و حالهای را که برایش پیش می آید توسط اقتدار است پس به آن تن می دهد و سرنوشت خود را می پذیرد و چون راهی را انتخاب کرده که برایش دل دارد. پس در طی کردن آن راه در هرجایی که باشد شاد است یعنی در بخارا هم انگار که در بغداد است. " به هر حالی " : یعنی پس از انتخاب راهی که دل دارد یا راهی که اقتدار تعیین کرده، یا حق تعالی برای ما تعیین کرده است. حالتهای مختلفی که برای سالک پیش می آید سرنوشت اوست، لفظ خبر و شر را برای آن بکار نمی برد.

بغداد: یعنی نیویورک، لس آنجلس، پاریس ، محل اوج خوشی و رفاه و علم. بخارا: یعنی محل زندگی عادی که همه دوست دارند از آن در برond و به مرکز یا پایتخت یا بغداد یا تهران فرار کنند.

کجا، در این شعر به معنی "آنجایی که" است یعنی آنجایی که امیر خراسان است ، برای ما پیروزی آنجا رقم می خورد.

میر خراسان: در این شعر به معنی تجرید، حق تعالی و اقتدار است.]

شیخ گفت آن پیر قصاب گفت تا آزاد نیاشی بندۀ نگردی و تا مزدوری ناصح و مصلح نگردی بهشت نیابی جزاءً بما کانوا یَعْمَلُون - الواقعه : ۲۴. شیخ گفت واقعه ما از گفت آن پیر حل شد.

[۴۴] الان مشکل این است که همه فکرمی کنند آزاد هستند و در جامعه‌ای آزاد زندگی می‌کنند اما در اصل بnde عرف اجتماع و نظام اجتماعی و نفس قرین هستند، حال هرگاه از بندگی این‌ها آزاد شوند تازه می‌فهمند که بندگی حق تعالی می‌باشند. دریغا که بشریت نمی‌گذارد که به کعبه روییت رسیم. (عین القضات، تمهیدات ص ۹۵) . تمام این سیستم اجتماعی ، تربیتی که وجود دارد علیه شناخت اصل وجود است . نبود استراتژی هدایت‌کننده به سمتِ اصل و منشأ و ذات و بود استراتژی بد مردم را بیچاره کرده است.]

چنانکه شیخ ابوالحسن خرقانی در حق شیخ ما گفته است، بوقتی که شیخ آنجا رسید، گفت اینجا بشریت نماندی، اینجا نفس نماندی، اینجا همه حقی و همه حقی! و این خود بجای خود آورده شود.

[۴۵] ابوالحسن خرقانی در حق شیخ ابوسعید فرمایش کرده که در خرقه تو، تو نیستی و حق است و بشریت نیست و حق است یعنی تو فنا شده‌ای یعنی ایشان، انسان مسخر شده توسط نفس قرین نیست، بلکه انسانی است که به تمامیت نفس رسیده و بی‌کرانگی را منعکس می‌کند و عین القضات در تمهیدات می‌گوید: مریدی جان پیر دیدن باشد ، چه پیر آینه مرید است که در وی خدا را ببیند.]

شیخ ما گفت قدس الله روحه العزیز که در آن وقت که ما به آمل رفتیم، یک روز پیش شیخ بوالباس قصاب نشسته بودیم، دو کس درآمدند و پیش وی بنشستند و گفتند یا شیخ ما را با یکدیگر سخنی می‌رفته است یکی می‌گوید که اندوه ازل تمامتر و دیگری می‌گوید که شادی ازل و ابد تمامتر. اکنون شیخ چه فرماید؟ شیخ

بوالعباس دست بروی فرود آورد و گفت الحمد لله که منزلگاه پسر قصاب نه اندوه است و نه شادی لیسَ عِنْدَ رَبِّكُمْ صَاحُ وَلَامَسَاءُ. اندوه و شادی صفت تست و هرچه صفت تست محدث است و محدث را به قدیم راه نیست. پس گفت پسر قصاب بنده خدایست در امرونهی و رهی مصطفی در متابعت سنت، و اگر کسی دعوی راه جوانمردان می‌کند گواهش این است و اینک گفتم نه آلت پیرزنان است و لکن مضاف گاه جوانمردان است. چون هر دو بیرون شدند پرسیدیم که این هر دو که بودند؟ گفت یکی بوالحسن خرقانی بود و دیگر بوعبدالله داستانی.

[۴۹] [در مورد اندوه و شادی :

الف - غم :

۱ - غم غیر تحریدی و دنیوی: در اثر دلسوزی به حال خود و خودمهم بینی و ترس ایجادشده توسط نفس قرین. در هشت کتاب، سه راب می‌گوید: ... من چه سبز امروز و چه اندازه تنم هوشیار است! نکند اندوهی سر رسد از بس کوه.

حالت غم و اندوه بدون علت و خودکار : در هر فردی به دلیل جایجایی مواضع قلب (تعقل قلب) این حالت به وجود می‌آید که فرد سعی می‌کند این غم و اندوه را به مسائل توجیه کننده و منطقی ربط دهد مثلاً بد خوابیدن - غذای سنگین - کسالت، درصورتی که این ناشی از جایجایی ناچیز مواضع قلب است.

۲ - غم تحریدی : در این حالت سالک " خودمهم بینی " و " دل سوزی به حال خود " و " اختلالات و ترس‌های نفس قرین " سه عامل مهم غم دنیوی و غیر تحریدی را به حداقل رسانده است اما غم او را وادار می‌کند که خون گریه کند، اما این در " عالم ملک و دنیای روزمره " است.

ب - شادی :

- ۱- شادی غیر تجربیدی و دنیوی: در اثر رسیدن به حالاتی که "خود ما" و "خودمهم بینی ما" تقویت شده و لذت می‌برد، به وجود می‌آید یا القاء نفس قرین درضمینه رسیدن به هدفی خاص به ثمر می‌رسد.
- ۲- شادی تجربیدی: ربطی به نفع شخصی ندارد یعنی سالک ممکن است بنا به ویژگی شخصیتیش از چیزی لذت ببرد و شاد شود اما این شادی و لذت بردن نفع شخصی محسوب نمی‌شود بلکه ویژگی شخصیت اوست. مثالی که کاملاً این مطلب را جا بیندازد این است: در روانشناسی یکی از نوع‌های شخصیتی (تیپ‌های شخصیتی) حالت وسواسی جبری است که فردی که این نوع ویژگی شخصیتی را دارد علاقه به کنترل محیط و اطراف و خود دارد و حتی در مواردی این کنترل کردن مایه زجر و خستگی و فرسودگی او می‌شود و نفعی به حال او ندارد اما به خاطر ویژگی شخصیتی خاص مجبور به ادامه دادن است پس اینکه بخواهد زن و فرزند و اطرافیان و کارمندش را با قدرت کنترل کند حتی نفعی برای او ندارد اما با توجه به ویژگی شخصیتیش او مجبور است ادامه دهد و مورد سالکان این گونه است و به دلیل ویژگی شخصیتیشان شاد یا غمگین می‌شوند، نه به دلیل نفع شخصی.

جهت "متمرکز کردن اراده" غم مهم‌تر از شادی می‌باشد و شادی گذراتر و ناپایدارتر و سطحی‌تر است. در مورد سخن شیخ ابوالعباس باید گفت هم درست است و هم درست نیست به خاطر اینکه سالک در حالاتی از مسیرش گیرنده هم شادی و هم غم خواهد شد اما در هر صورت علت آن رامی داند و برای آن بهایی بیش از آنچه که هست قائل نیست و سالک چون بنده‌ی حق تعالی است و راهی را که دل دارد انتخاب کرده، شادی او تجربیدی است نه شادی مشابه فرد عادی البته از نظر فرد عادی که او را می‌بیند شاد یا غمگین یا فارغ از این دو و در یک حالت

راحت دیده می‌شود چون او نفس قرین قوی ای ندارد که او را برای شادی یا غم تحریک کند و در بعضی وقت‌ها سالک فارغ از این دو می‌باشد و چون او در خودش درگیری ندارد پس سالک روان و راحت در حالت خنثی می‌نشیند و خیمه‌اش را آن طرف تر از غم و شادی برپا می‌کند. در هر حال نکته مهم این که چه غم و چه شادی غیر تجربی بتنزینی است که نفس قرین در وجود انسان می‌ریزد و آن را شعله‌ور می‌سازد. به خاطر تن ندادن به گفتگوی درون است که پیران خرد نهایت آرامش و عمر طولانی‌تری دارند. در حالی که بچه‌های جوان که در اثر عرف اجتماع (عرف قرین) تربیت می‌شوند با گوش دادن به موسیقی‌های تکنو و راک و انواع تند و بلند کردن صدا باعث به هیجان آمدن و طول عمر کوتاه‌تری خواهند داشت.]

شیخ گفت روزی در خدمت بوالعباس قصاب بودیم، در میان سخن گفت اشارت و عبارت نصیب تست از توحید، وجود حق را تعالی اشارت و عبارت نیست.
[۵۰] مقام ذات به توصیف نمی‌آید، اما ناگزیر از وصف با عبارات و اشارات و کلمات هستیم].

باب دوم

در وسطِ حالتِ شیخ ما قدسَ اللهُ روحهُ العزیز

و این سه فصل است

فصل اول

در حکایاتی که از کرامات شیخ ما قدس الله روحه العزیز مشهورست

حکایت: خواجه حسن مؤدب گوید که چون آوازه شیخ در نیشابور منتشر شد، که پیر صوفیان آمده است از میهنه و مجلس می گوید، و از اسرار بندگان خدای تعالی خبر باز می دهد، و من صوفیان را خوار نگریستمی، گفتم صوفی علم نداند چگونه مجلس گوید؟ و علم غیب خدای تعالی به هیچ کس نداد بر سبیل امتحان به مجلس شیخ شدم و پیش تخت او بنشستم، جامه‌ای فاخر پوشیده و دستار فوطه طبری در سر بسته، با دلی پر انکار و داوری. شیخ مجلس می گفت، چون مجلس به آخر آورد، از جهت درویشی جامه خواست، مرا در دل آمد که دستار خویش بدhem، بازگفتم با دل خویش که مرا این دستار از آمل هدیه آورده‌اند، و ده دینار نیشابوری قیمت این است، ندهم. دیگر بار شیخ حدیث دستار کرد، مرا باز در دل افتاد که دستار بدhem، باز اندیشه را رد کردم و همان اندیشه اول در دل آمد. پیری در پهلوی من نشسته بود، سؤال کرد ای شیخ، حق سبحانه و تعالی با بندۀ سخن گوید؟ شیخ گفت، از بهر دستار طبری دو بار بیش نگوید. باز آن مرد که در پهلوی تو نشسته است دو بار گفت که این دستار که در سر داری بدین درویش ده، او می گوید ندهم که قیمت این ده دینار است و مرا از آمل هدیه آورده‌اند. حسن مؤدب گفت چون من آن سخن شنودم لرزه بر من افتاد، برخاستم و فرا پیش شیخ شدم و بوسه بر پای شیخ دادم و دستار و جامه جمله بدان درویش دادم و هیچ انکار و داوری با من نمانده، به نو مسلمان شدم و هر مال و نعمت که داشتم در راه شیخ فدا کردم و به خدمت شیخ

bastadam. و او خادم شیخ ما بوده است، و باقی عمر در خدمت شیخ بیستاد و خاکش
بمیهنه است.

[۶۲] منظور بازشناختن صدای فکر اولیه از فکر ثانویه (فکر قرین) است. فکر اولیه درست به هدف می‌زند ، فهم ناب دارد ، بدون تحلیل . نوعی درک مستقیم است ، فقط اصول اولیه که تمامیت ما را حفظ می‌کند بلد است . مثلاً فکر اولیه تشخیص می‌دهد که دخترت (الف) برای(ب) که عاشق (ج) می‌باشد مناسب نیست ، اما چون (ب) پولدار است، فکر ثانویه که حسابگر است ، می‌گوید ازدواج پرمنفعتی است . فکر ثانویه تحلیل گر است و غیر بشری است به اقطاع و اغوا .]

بیت:

بر بربط من نه زیر مانده است و نه بم

تا کی کوی قلندری و غم و غم

[۷۳] نکته بسیار مهمی که در این بیت است " تا کی کوی قلندری و غم غم " همان طور که در مبحث غم و شادی توضیح داده شد یک نوع غم در اثر رسیدن یک ضرر به خود (نفس) است ، اما یک نوع دیگر از غم (غیر تجربی و دنیوی) مربوط به القایات ترس توسط نفس قرین می‌باشد، یعنی ذهن قرین عامل مستقیم غم است درحالی که هنوز غمی از راه نرسیده است و اوضاع مرتب است ، اما ذهن ثانویه باعث می‌شود از ترس غمی که در آینده خواهد آمد و هنوز نیامده، غم بخوریم که در این بیت از آن به عنوان "غم غم" یادشده است، و این حالت (غم غم) برای سهراب در شعر " در گلستانه چه بوی علفی می‌آید " پیش‌آمده و گفته (نکند اندوهی ، سر رسد از پس کوه) یعنی هنوز هیچ اندوهی نیامده است اما ذهن

ثانویه او باعث القاء غم و ترس برای آمدن یک غم و اندوه در آینده می‌شود.]

حکایت: آورده‌اند که چون آن انکار از درون استاد امام برخاست، در درون استاد امام از سمع خانقاہ شیخ بگذشت، در خانقاہ سمعان می‌کردند و صوفیان را وقت خوش شده و شیخ با ایشان موافقت کرده، استاد درانجا در نگریست، به خاطرش درآمد که در مذهب چنین است که هر که در رقص کردن گرد در گردد گواهی او بنشنوند و عدالت را باطل گرداند. دیگر روز شیخ را به دعوتی می‌برند و استاد امام جایی می‌رفت، بر سر چهارسوسی به یکدیگر رسیدند و سلام گفتند، شیخ گفت یا استاد متى رأيَتنا في صَفَ الشَّهُود؟ استاد امام دانست که این جواب آن اندیشه است که دی روز بر خاطر او گذشته است. آن داوری نیز از خاطر او برخاست. روزی دیگر استاد امام بر در خانقاہ می‌گذشت و شیخ فرموده بود که سمعان می‌کردند و شیخ را حالتی بود و جمع را وقت خوش گشته بود و قول این بیت می‌گفت، بیت:

از بهر بتی گبر شوی عار نبو

تا گبر نشی ترا بتی یار نبو

انکاری از آن بیت بدل استاد امام درآمد و گفت اگر همه بیتها به وجهی تفسیر توان کرد، این بیت از آن جمله است که این را هیچ توجیهی نتوان نهاد و شیخ بین خوش گشته است. این بر خاطرش بگذشت، اظهار نکرد و برفت. بعداز آن روزی استاد امام به نزدیک شیخ درآمد، چون بنشستند شیخ روی به استاد امام کرد و گفت ای استاد:

از بهر بتی گبر شوی عار نبو؟

تا گبر نشی ترا بتی یار نبو؟

به وجه استفهام، که خود عارت نیاید که از بهر بتی گبر شوی و تا گبر نگردی یار تو

نتواند بود؟ چون استاد امام وجه تفسیر این بیت بشنید که با چنان خاطر و علمی که او را درین راه بود، اقرار داد که سمع شیخ را مباح است و مسلم، و در سر توبه کرد که بعدازآن بر هیچ حرکت شیخ انکار نکند. بعد از آن هرروز نزدیک شیخ آمدی یا شیخ بروی رفتی.

[۷۶] این شعر در هر دو حالت خبری و سؤالی که خوانده شود درست است، وقتی که قول این بیت را می‌خوانده می‌شود آن را به شیخ صنعن نسبت داد که به خاطر دختر ترسا یا گبری از اسلام خارج شده است اما وقتی آن فرد با دید انکار به این بیت نگاه کرده شیخ آن طرف صفحه را گذاشته و لحن خواندن شعر را سؤالی کرده که معنی بیت هم تغییر می‌کند، یعنی خجالت نمی‌کشی به خاطر یک بت، گبر شده‌ای؟]

حکایت: شیخ بونصر روایت کرد از حسن مؤدب که گفت در نیشابور روزی استاد امام درویشی را خرقه برکشید و بسیاری برنجانید و از شهر بیرون کرد به سبب آنکه مگر آن درویش را به خواجه اسمعیلک دقاق نظری بود و این اسمعیلک از نزدیکان استاد امام بود، مگر آن درویش از محبی درخواست کرده بود که امشب می‌باید که دعوتی سازی و قوالان را بخوانی و اسمعیلک را حاضر گردانی که در کار او سوخته‌ایم. آن محب آرزوی درویش بجای آورد، دیگر روز خبر به استاد امام رسید، آن درویش را خرقه برکشید و مهجور کرد و از شهر بیرون کرد. چون خبر به خانقه شیخ آوردند درویshan رنجور شدند، پس شیخ حسن مؤدب را گفت امشب می‌باید که دعوتی نیکو بسازی با همه تکلفی و جملهٔ جمع شهر را طلب داری و استاد امام را بخوانی و شمع‌های بسیار فراگیری. حسن گفت برفتم و آنچه شیخ فرموده بود

راست کردم و استاد امام را خبر کردم و اهل شهر را حاضر کردم، استاد امام بیامد و شیخ او را شبانگاه بر تخت نشاند با خویشتن به هم، و صوفیان در پیش تخت شیخ سه صف بنشستند، در هر صفحی صد مرد، و ما سفره بنهادیم، و صاحب سفره خواجه بوطاهر بود، و هنوز امرد بود و سخت با جمال، نیم جبهه پوشیده، بر سر سفره می‌گشت، چون شمعی روشن، چون وقت شیرینی رسید جامی لوزینه پیش شیخ و استاد امام نهادم، چون ایشان پاسی چند بکار بردنده و دست بازکشیدند، شیخ گفت یا باطاهر بیا و این جام بردار و پیش آن درویش شو، بوعلی ترشیزی، و یکنیمه می‌خور و یکنیمه دردهان آن درویش می‌نه. خواجه بوطاهر آن جام لوزینه برداشت و پیش درویش شد و به حرمت بدو زانو بنشست و یکنیمه لوزینه خود بخورد و یکنیمه دردهان درویش نهاد و دیگری همچنین کرد. آن درویش فربیاد برداشت و جامه خرقه کرد و لبیک زنان از خانقه بیرون رفت و می‌دوید و نعره می‌زد. شیخ خواجه بوطاهر را گفت یا باطاهر ترا به خدمت آن درویش وقف کردیم. برو، عصا و ابریق او بردار و از پس او می‌شو، و خدمت او بجای می‌اور و هر کجا که او فرود آید مغمزیش می‌کن تا به کعبه. خواجه بوطاهر عصا و ابریق آن درویش برداشت و از پس او برفت، بوعلی باز پس نگریست خواجه بوطاهر را دید که از پس وی می‌دوید، چون بُوی رسید گفت کجا می‌آیی؟ گفت پدرم مرا به خدمت تو فرستادست و احوال بگفت. بوعلی بازگشت و پیش شیخ آمد و گفت ای شیخ از برای خدای بوطاهر را از من بازگردان. شیخ بوطاهر را بازخواند. آن درویش خدمت کرد و برفت. چون بوعلی بشد شیخ روی سوی استاد امام کرد و گفت ای استاد، درویشی را که بنیم لقمه لوزینه از شهر برون توان کرد و به حجاز افگند، چندین رنجانیدن و خرقه برکشیدن و رسوا کردن چرا؟ و این ما را از برای تو پیش آمد والا چهار سال بود که آن

درویش در کار بوطاھر ما بود و ما آشکارا نمی‌کردیم، و گرنه به سبب تو بودی هم به کسی بازنگفتمی. استاد برخاست و استغفار کرد و وقت خوش گشت و صوفیان را
حالات‌ها ظاهر شد.

[۸۱] اصول کمین و شکار کردن نفس قرین خود و دیگران را نشان می‌دهد،
البته در اینجا شیخ ابوسعید "بیننده" هم بوده است و از آن کمک گرفته یعنی
دانسته که آن درویش از نظر جنسی به خواجه ابوطاھر تمایل دارد اما آن درویش با
خودش صادق نیست یعنی هم دلش می‌خواهد وهم از شیخ خجالت می‌کشد،
بنابراین شیخ چون زمان‌بندی و وقت‌شناسی دارد (اصول کمین و شکار) با دیدن "یک نشانه"
چون نقاط ضعف و قوت فرد مقابل را می‌شناسد با یک حرکت او را
خجالت‌زده و فراری می‌دهد و اینکه به استاد امام می‌گوید برای تنبیه کردن و بیرون
کردن شخص از شهر نیاز به آبروریزی نیست بلکه با کمی حلوا می‌شود او را بیرون
کرد البته برای شیخ که بیننده است و یا برای سالکی که اصول کمین و شکار را
رعایت می‌کند سازگار است. نه برای استاد امام.]

چون شیخ در سخن گرم شد و شیخ عبدالله آن حالت او مشاهده کرد، با خود
اندیشه کرد که چندین موقف به تجربید بیستادم و چندین مشایخ را دیدم و نود و اند
سال است که تا در خدمت مشایخم سبب چیست که این‌همه برین مرد اظهار
می‌شود و بر ما نمی‌شود؟ شیخ در حال روی بوی کرد و گفت ای خواجه:
تو چنانی که ترا بخت چنان است و چنان
من چنین‌ام که مرا بخت چنین است و چنین
وصلی الله علی محمد و آل‌اله اجمعین و دست بر روی فرود آورد و از کرسی فرود آمد

و پیش استاد امام و عبدالله باکو شد. چون بنشستند شیخ به استاد گفت که با این خواجه بگو که دل خوش کن. شیخ عبدالله گفت آن وقت دل خوش کنم که تو هر پنجشنبه به خانقاہ من می بیایی. شیخ گفت بسیار بزرگان و مشايخ را چشم بر تو افتادست، ما بدان نظرها می آییم نه به تو. چون شیخ این سخن بگفت گریستن و خروش از جمع برآمد و شیخ عبدالله آن انکار از دل بیرون کرد و جمله جمع صافی شدند...

[۸۴] [یعنی سالک با فروتنی و تواضع با اطراف روبرو می شود و حتی برای نظری یا نگاهی که از طرف فردی بزرگ به فردی کوچکتر شده (کوچکتر از نظر تابش آگاهی) احترام قائل است. کفر، عدم تابش آگاهی و معادل عدم تعقل قلبی .]

حکایت: هم درین وقت روزی شیخ عبدالله باکو به نزدیک شیخ آمد، شیخ در چهار بالش نشسته بود و تکیه کرده، از آن انکاری بدل او درآمد. شیخ گفت به چهار بالش منگر به خلق و خوی نگر. چون شیخ این دقیقه بنمود بدین لفظ موجز، شیخ عبدالله را آن انکار برخاست و توبه کرد که دیگر بر شیخ هیچ اعتراض نکند.

[۸۵] [بیشتر افراد به چهار بالش می نگرند. تا به خلق و خوی و زحماتی که فرد کشیده تا به آن مقام رسیده است ، بدترین چیز برای سالک قضاوت است (آن هم از دیده خود) و سالک وقت قضاوت درباره کسی یا چیزی را ندارد و فقط به تجرید توجه دارد و فقط در صورت خواستن برای درونی کردن یک مطلب تحریدی یا داشتن یک نقطه عطف برای شناخت بهتر می تواند راجع به کسی قضاوت کند که تازه آن هم دیگر قضاوت نخواهد بود بلکه ارزیابی خواهد بود و در ضمن قضاوت کردن باعث تقویت خود مهم بینی و اشتغال ذهنی نیز می شود.]

حکایت: هم در آن وقت که شیخ بوسعید به نیشابور بود حسن مؤدب که خادم خاص شیخ بود، از هر کسی چیزی قرض کرده بود و بر درویشان خرج کرده، و چیزی دیرتر پدید می‌آمد و غنیمان تقاضا می‌کردند. یک روز جملهٔ جمع بدر خانقاہ آمدند، شیخ حسن را گفت به گوی تا درآیند، حسن ایشان را درآورد. چون شیخ را خدمت کردند، کودکی از در خانقاہ بگذشت و ناطف آواز می‌داد، شیخ گفت آن طوف را آواز دهید، او را بیاورند. شیخ گفت آنچه داری جملهٔ بسنج، همهٔ بسخت و پیش درویشان نهاد تا بکار بردند. کودک طوف گفت زر می‌باید شیخ گفت پدید آید. ساعتی بود، دیگر بار تقاضا کرد، شیخ همان جواب داد کودک گفت استاد مرا بزنند. این بگفت و در گریستان استاد. در حال کسی از در خانقاہ درآمد و صرۂ زر پیش شیخ نهاد، گفت فلان کس فرستاده است و گفته که ما را به دعا یاد دار. شیخ حسن را گفت برگیر و تفرقه کن بر متقارضیان. حسن زر همهٔ بداد و زر ناطف آن کودک بداد، هیچ باقی نماند و نه هیچ دربایست. شیخ گفت دریند اشک این کودک بودست.

[۹۶] [تا نسیم عطشی در بن برگی بدو، زنگ باران به صدا می‌آید.(سپهری)]

حکایت: استاد عبدالرحمن گفت: که روزی شیخ در نیشابور مجلس می‌گفت علوی بود در مجلس شیخ، مگر بدل آن علوی بگذشت که نسب ما داریم و عزت و دولت شیخ دارد. شیخ در حال روی بدان علوی کرد و گفت یا سید بهتر ازین باید و بهتر ازین باید. آنگه روی به جمع کرد و گفت می‌دانید که این سید چه می‌گوید؟ می‌گوید که نسب ما داریم و دولت و عزت آنجاست. بدانک محمد علیه السلام هرچه یافت از نسبت یافت نه از نسب، که بوجهل و بولهب هم از آن نسب بودند و

شما به نسب از آن مهتر قناعت کرده‌اید و ما همگی خویشتن را در نسبت بدان مهتر پیرداخته‌ایم و هنوز قناعت نمی‌کنیم، لاجرم از آن دولت و عزت که آن مهتر داشت ما را نصیب کرد و بنمود که راه به حضرت ما به نسبت است نه به نسب.

[۱۰۱] [یعنی ما به فاضل بودن پدر قناعت نمی‌کنیم و فخرفروشی نمی‌کنیم که بگوییم پدرمان فاضل بود و ما از نسب او هستیم بلکه بیشتر می‌خواهیم. دستم در بی پا وسعت کندو را می‌جوید، کندوی وسعت را، وسعت کندو را. و اوج این وسعت "تجزید" است.]

حکایت: حسن مؤدب گفت که روزی شیخ در نیشابور از مجلس فارغ شده بود و مردمان بر فته بودند و من پیش وی ایستاده، و مرا وام بسیار جمع شده و دل مشغول مانده و مرا می‌بایست که شیخ در آن معنی سخنی گوید و نمی‌گفت، شیخ اشارت کرد که باز پس نگاه کن. واپس نگریستم، پیر زنی از در خانقه درمی‌آمد، من پیش او شدم، صرہ زر به من داد و گفت صد دینار است، به خدمت شیخ بنه و بگو تا دعایی در کار ما کند. من بستدم و شاد شدم و گفتم هم‌اکنون قرض‌ها را بازدهم. پیش شیخ بردم و بنهادم. شیخ گفت اینجا منه، بردار و می‌رو تا به گورستان حیره، آنجا چهار طاقی است، نیمی افتاده، پیریست آنجا خفته، سلام ما بوی رسان و صرہ زر بوی ده و به گوی چون این برسد بر ما آی تا دیگر دهیم. حسن گفت من بر فتم، پیری را دیدم ضعیف، طبیوری زیر سرنهاده و خفته، او را بیدار کردم و سلام شیخ رسانیدم و زر بوی دادم. مرد فریاد درگرفت و گفت مرا پیش شیخ بر. پرسیدم که حال تو چیست؟ گفت من مردی ام چنین که می‌بینی، پیشه‌ام طبیور زدن است جوان بودم در پیش خلق قبولی داشتم. درین شهر هیچ جای دو تن به هم ننشستندی که

نه من سیم ایشان بودمی، اکنون چون پیر شدم حال برم من بگشت و هیچ کس مرا نخواند. اکنون که نان تنگ شد زن و فرزندم نیز از خانه دور کردند که ما ترا نمی توانیم داشت، ما را در کار خدا کن. راه فرا هیچ جای ندانستم، بدین گورستان آمدم و بدرد بگریستم و به خدای تعالیٰ مناجات کردم که خداوندا هیچ پیشه نمی دانم همه خلقم و من، امشب ترا مطربی خواهم کرد تا نام دهی. تا بوقت صبح دم طنبور می زدم و می گریستم، بامداد مانده شده بودم، در خواب شدم تا این ساعت که مرا تو بیدار کردی. حسن گفت با او به هم به خدمت شیخ آمدم، شیخ همانجا نشسته بود، آن پیر در دست و پای افتاد و توبه کرد، شیخ گفت ای جوانمرد از سر کمی و نیستی و بی کسی در خرابه نفسی زدی، ضایعت نگذاشت. برو و هم با او میگویی و این سیم می خور گفت ای حسن هیچ کس در کار خدای زیان نکردست آن او پدید آمد آن تو نیز پدید آید. حسن گفت دیگر روز که شیخ از مجلس فارغ شد، کسی بیامد و دویست دینار زر به من داد که پیش شیخ برو. چون به خدمت شیخ بردم فرمود که در وجه وام نه و در آن وجه صرف کرده شد.

[۱۰۷] آن کس که در راه حق تعالیٰ، قصد کند زیان نکرده است، به شرط آنکه نیت و قصدش، قصد باشد نه تقاضا . یعنی هر قصد کردنی، قصد نیست، بلکه تقاضا و خواست و خواهش است، که سطحی است . اما اگر عمقی و درونی شود روپوش اقتدار را خواهد پوشید حتی اگر آن خواهش و تقاضا ناآگاهانه باشد جواب خواهد داد.
که معادل آن حکایت پیر چنگی در مثنوی هست]

حکایت: حسن مؤدب گفت که روزها بود که در خانقاہ گوشت نیاورده بودند، که وجه آن نداشتم و جمع را تقاضای گوشت می بود. یک روز شیخ مجلس می گفت:

مرا گفت برخیز یا حسن و نزدیک آن جوان رو نزدیک آن جوان شدم، گفتم شیخ گفت ای جوان، آن درست که بربند تست یک دینار و جبهه‌ای است بدرویشان رسان. چون بشنید گریان شد، بند را بگشاد و درست زر به من داد، به خدمت شیخ آوردم. شیخ گفت برو تا به سر بازار آهنگران، جوان قصاب برۀ شیر مست بر دست دارد تکلف‌ها کرده، از او بخر و با او برو تا بشوله و در آن گو انداز تا جانوران آن مفاک دهانی چرب کنند. می‌رفتم و همه راه به درون داوری می‌کردم که چند روز است در خانقه گوشت نبوده است، شیخ برۀ شیر مست پرورده به سگان می‌دهد. چون رفتم همچنان دیدم که شیخ فرموده بود و آن بره را ازوی خردباری کردم و آن درست بوی رسانیدم و جوان را با خود ببردم و آن بره در پیش سگان انداختم و خلقی بر آن به انکار به نظاره بیستادند. آن جوان بگریستن استاد و گفت مرا پیش شیخ بر، جوان را به خدمت شیخ بردم، در پای شیخ افتاد و می‌گفت تویه کردم. شیخ مرا گفت ای حسن چهار ماه است که این جوان در آن بره رنج می‌برد، دوش آن بره بمرد جوان را دریغ آمد که بیندازد، روا نداشتم که آن مردار به حلق خلق رسد و مسلمانی از آن مردار بخورد. این مرد به مقصود رسید، آن جانوران نیز لبی چرب کردن، تو داوری چرا می‌کنی؟ این درویشان پاکانند، جز پاک نخورند جوان بر پای خاست و گفتا که مرا گوسفند حلال هست جهت صوفیان شیخ گفت این همه می‌باشد تا نخست سگان دهنی چرب کنند و این مرد به مقصود رسد و شما به گوشت حلال.

[۱۰۹] [فراخوانی قصد نیازمند سلسله مراحل است.(در این مورد) سیر شدن سگان و پول به دست آوردن آن مرد و دادن گوسفند توسط او.]

حکایت: آورده‌اند که در آن وقت که شیخ بوسعید به نیشابور بود، خواجه علیک را

که از مریدان شیخ بود، و خواجه حسن مؤدب را، بمیهنه فرستاد به مهمی. خواجه علیک گفت چون به نوقان رسیدیم حسن گفت بیا تا برویم و این خواجه مظفر را ببینیم و او مردی بزرگ بوده است. خواجه علیک گفت شیخ ما را بمیهنه فرستاد، از راه بجایی دیگر توانیم شد. حسن بسیار بگفت هیچ سود نداشت. بمیهنه شدیم و آن مهم که شیخ فرموده بود راست شد. چون بازگشتیم و به نوقان رسیدیم حسن گفت من پیش خواجه مظفر می‌شوم ترا موافقت باید کرد و اگر نکنی تنها بروم. من موافقت وی کردم، چون بنشستیم خواجه‌امام مظفر در سخن آمد و حسن مؤدب آن سخن می‌شنود و دلش میل می‌کرد که آنجا مقام کند. چون خواجه‌امام مظفر سخن تمام کرد گفتم این سخن که انتهای می‌نهی شیخ ما ابتدا نهادست. خواجه‌امام مظفر بشکست و حسن با خویشتن آمد، برخاستیم و از پیش وی برون آمدیم. چون به مقام رسیدیم حسن با من در میان نهاد که مرا چه اندیشه افتاده بود، تو آن سخن گفتی مرا آن اندیشه در باقی شد و دانستم که خطا کردم. چون به نیشاپور رسیدیم در خانقه رفتیم چون شیخ را نظر بر ما افتاد روی به حسن مؤدب کرد و گفت آن مرد انبان حدیث تو پرکرده بود، اگر علیک نگونسار نکردی. حسن در زمین افتاد و استغفار کرد.

[۱۱۴] [ذهن خطی متعلق به انسان‌های با دامنه‌ی اطلاعات محدود است و جزء خردۀ اطلاعات و قسمتی از فهرست انسانی هست و می‌بایست آن را دور انداخت.]

حکایت: ابراهیم ینال برادر کهین سلطان طغل بود و عظیم ظالم و شحنة نیشاپور بود و اهل نیشاپور از شیخ دعا می‌خواستند، شیخ دعا نگفتی اما گفتی نیک شود. تا روز آدینه که شیخ مجلس می‌گفت ابراهیم ینال به مجلس آمد و بسیاری بگریست.

چون مجلس تمام شد ابراهیم پیش تخت شیخ آمد و بیستاد. شیخ گفت چیست؟ گفت مرا بپذیر! شیخ گفت نتوان. گفت بایدم! شیخ گفت نتوان. گفت بایدم! سه بار بگفت. پس شیخ تیز دروی نگاه کرد و گفت: نعمت برو، گفت شاید. گفت جانت بپرداز، گفت شاید. گفت امیریت نباشد، گفت شاید. گفت دوات و پاره کاغذ بیارید. دوات آوردن شیخ بنوشت که: ابراهیم مِنَّا، کَتَبَهُ فَضْلُ اللَّهِ، ابراهیم ینال کاغذ بستد و بوسه برداد و در میان نهاد و بیرون رفت و همان شب به جانب عراق روان شد و به همدان بنشست و عاصی شد. سلطان طغل برفت و با او جنگ کرد و او را بگرفت. او پیغام فرستاد که دانم که مرا بخواهی کشت. حاجت من به تو آن است که خطی است از آن بوسعید در کیسه من، چون مرا در خاک نهند کاغذ را به دست من بنهند که او مرا این واقعه گفته بود و دست گیر من آن خط خواهد بود.

[۱۱۶] [نشان دهنده بی عیب و نقصی و اقتدار ابراهیم ینال بوده است. شیخ تیز دروی نگاه کرد، چرخ زمان]

حکایت: خواجه‌امام بو نصر عیاضی سرخسی گفت من بنشابور بودم بتفقهه، پیش خواجه‌امام بو محمد جوینی مدتی رنج بردم، و خلاف و مذهب تعلیق آموخته، بشنودم که شیخ بوسعید از مهنه آمده است و مجلس می‌گوید. بر سبیل نظاره به مجلس او رفتم. چون نظرم بروی افتاد از هیبت و سیاست او تعجب کردم و چون در سخن آمد و راه خدا این است مرا هم بدین راه باید رفت. در دلم این اندیشه بگذشت شیخ در حال از سر منبر گفت درباید آمدن. من از سخن شیخ به شگفت ماندم تا از کجا گفت. در دل خویش شبهتی درآوردم که مگر اتفاق چنین افتاد. دیگر بار آن در خاطرم درآمد. شیخ گفت این حدیث تأخیر برنتابد. چون کرامت شیخ

مکرر شد شبّهت برخاست. چون مجلس تمام کرد برخاستم و به مدرسه شدم تا رختها بردارم و به خدمت شیخ آیم کسی خبر به خواجه بو محمد جوینی برد که چنین حالی هست. او در حال نزدیک من آمد و گفت کجا می‌روی؟ حال با وی بگفتم، او گفت من ترا از خدمت شیخ بازندارم و لکن تو در مجلس شیخ شده باشی، مردی دیده باشی محتشم و نیکو لهجه و صاحب کرامات ظاهر، آن حال را از علم خویش زیادت یافته باشی. اگر می‌پنداری که تو شیخ بوسعید توانی شد غلط کرده که آچه او از ریاضت و مجاهدت کرده است تو خبر نداری، ماداییم که او چه کرده است تا آن درجه یافته است بدین طمع کار علم خویش فروگذاری، از علم دورافتی و به حال او نرسی. چون آن اعتقاد در حق شیخ بماند و من پیوسته در تحصیل بودم و به خدمت شیخ می‌رسیدم و از خدمتش فوایدها می‌رسید و در حق من لطفها می‌فرمود.

[۱۲۰] [] این داستان بیانگر آن است که پرنده آزادی، صبر چندانی ندارد. و طبق گفته شیخ این حدیث تأخیربرتابد. یعنی نباید وقت را تلف کرد. اما این فرد (بو نصر عیاضی) تأخیر کرده و وقت را حین آوردن رخت تلف کرده و در بین راه استادش، نیت او را کمنگ کرده است و فیضی را از دست داده است. در صورتی که بهتر بود و می‌بایست که در همان لحظه به آن جرگه می‌پیوست.]

حکایت: استاد اسماعیل صابونی گفت که شبی خفته بودم، چون وقت برخاستن شد که با وردی مشغول شوم، کاهلی نمودم، کوزه بر بالین نهاده بودم، گربه‌ای آن را بریخت، من شولیده شدم و هم کاهلی کردم و چشمم در خواب شد. سنگی از بام درآمد و بر طشتی آمد که در میان سرای بود. اهل خانه آواز برآورده که دزد! من

بیدار شدم و ورد آغاز کردم. دیگر روز به مجلس شیخ شدم، شیخ در میان سخن روی به من کرد و گفت چون بنده همه شب بخسید و دیر ترک برخیزد موشی و گربه‌ای را بفرمایند تا درهم آویزنده و کوزه را آب بریزنند تا خواب بروی بشولد و دزدی را بگویند که سنگی در سرایش اندازد گویند دزد بود، دزد نبوه، فرستاده ما بود، تا از خواب بیدارت کند تا ساعتی با ما حدیث کنی.

مه روی منا دوش به بامت بودم

گفتشی دزد است دزد نبو من بودم

چون شیخ این سخن بگفت گریستان بر من افتاد و دانستم که در هیچ حال شیخ از ما غافل نیست.

[۱۲۲] [این حکایت نشان‌دهنده این است که سالک باید دائماً به نشانه‌ها و حق تعالی چشم دوخته باشد و گوش به زنگ آن باشد.]

حکایت: خواجه بوالفتح شیخ گفت که پیر موسی گفت که یک روز شیخ مرا در نیشابور فرمود که پیش رو و دو رکعت نماز کن تا ما به تو اقتدا کنیم و هر حمد که در قرآن است بخوان. پیر موسی گفت که فروماندم که چگونه تو انم گزاردن. به حکم اشارت شیخ در پیش شدم چون تکبیر پیوستم هر حمد که در قرآن بود بر زفان من روان شد. چون نماز کردیم شیخ گفت ای موسی ما از گزاردن شکرهای خدای تعالی عاجز بودیم شما نیابت بداشتید خدای تعالی نیکوبی دهاد.

[۱۲۲] [این نیز مانند شعر جوششی می‌باشد، و اقتدار شیخ باعث چنین حالتی در او شده است و در اینجا شیخ، پیر موسی را به نیابت جهت شکر خدای گرفته است]

حکایت: خواجه بوالفتح عیاضی گفت از خواجه حسین عباد ویشی، شنیدم که گفت در نیشابور در مجلس شیخ بودم مرا اندیشه والده و سرخس به خاطر آمد، شیخ در حال روی به من کرد و گفت:

لِتَعْجَلُ عَلَى أُمّ عَيْكَ حَقِيقَةٍ

تَنُوحٌ وَّ تَبَكِّي مِنْ فِرَاقِكَ دَائِمًا

من از مجلس، بیرون آمدم و روی به سرخس نهادم، والده را در بیماری وفات یافتم، تنگ درآمده، من برسیدم و او را دریافتیم، دیگر روز او را وفات رسید. دانستم که آنچه شیخ فرموده بود، سبب آن تعجیل بوده است.

[۱۲۷] [این حکایت در موازات حکایت [۱۲۰] است با این فرق که در اینجا فردی که شیخ به او نصیحت کرده است، بسیار مقتدر بوده و با شنیدن لِتَعْجَلُ بلافصله در همان وسط مجلس بلند شده و حرکت کرده و به موقع به بالین مادرش رسیده، اما طلبۀ حکایت [۱۲۰] طول داده و به همان سبب مقداری از قصد نرمش ناپذیر خود را از دستداده که دیگر نمی‌شود نام آن را قصد نرمش ناپذیر گذاشت.]

حکایت: یک روز شیخ در نیشابور مجلس می‌گفت، بازرگانی بود در مجلس شیخ، اندیشه کرده بود که شیخ را به خانه برد و حلوا و زیره بایی دهد. در میان مجلس شیخ روی بدان بازرگان کرد و گفت ای جوانمرد آن حلوا و زیره با که برای ما ترتیب کرده‌ای به حمالی ده تا بیاره، در راه آنجا که مانده گردد آنجا بنهد. آن مرد برفت و آن دیک بر سر حمال نهاد و می‌برد تا آنجا که حمال مانده شد. بدرازی شد که بود، آوازی داد، پیری بیرون آمد و گفت اگر زیره با و حلوای به شکر داری

بیا. بازرگان گفت این از کرامات شیخ عجایب‌تر است. ازاو پرسید که تو به چه دانستی که ما زیره با و حلوای به شکر داریم؟ پیر گفت ما چند روزست که طعام نیافته‌ایم، کودکی در گاهواره به همت دعایی که بار خدایا پدر و برادران ما را زیره باو حلوای به شکر ده! دعای او مستجاب شد، شیخ بوسعید را ازین خبر شده بود بفرستاد.

[۱۲۷] [تواگر در تپشی با غ خدا را دیدی، همت کن و بگو ماهی ها، حوضشان بی آب است. (سهراب سپهری)]

حکایت: استاد امام اسماعیل صابونی گفت در آن وقت که شیخ به نیشابور بود، روزی می‌رفتم تا به زیارت شیخ شوم، با خود اندیشه کردم که در آن وقت که با شیخ پیش بوعلى زاهر به سرخس اخبار می‌خواندیم، کدام است از آن اخبار در کدام جزوست؟ این معانی می‌اندیشیدم چون پیش شیخ درشدم و سلام گفتم، شیخ برخاست و مرا در برگرفت. چون بنشستم شیخ گفت یا استاد آن اخبار که به سرخس در خدمت بوعلى زاهر سمع کردیم، اول خبر در جزو اول کدام است؟ گفتم تا جزو مطالعه نکنم ندانم. شیخ گفت اول حدیث این است که حُبُ الدُّنْيَا رَأْسُ كُلٌّ خَطِيئَه پس شیخ گفت حدیث دوم چیست؟ گفتم یاد ندارم. شیخ گفت حدیث دوم این است که دَعْ ما يُرِيبُكَ إِلَى مَا لَا يُرِيبُكَ. پس شیخ گفت سوم کدام است؟ گفتم یاد ندارم. شیخ گفت حدیث سوم این است که كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْحُرُ شَيْئًا لِغَدِ استاد اسماعیل گفت چون شیخ این احادیث بگفت مرا یاد آمد که همچنین است که شیخ گفت و بدانستم که شیخ آن اندیشه که در راه کرده بودم به من نمود، و یقین بدانستم که شیخ را بر اسرار ما وقوفی است.

[۱۲۹] [در حدیث اول و سوم : سالک به چیزی نمی‌چسبد.]

حکایت: شیخ اسماعیل ساوی (سیاری) گفت که شیخ به نیشابور آمد و من هرگز مجلس شیخ را بنگذاشتیم و در مجلس شیخ بیت بسیار گفتی و در دل من از آن بیوسته انکاری بودی. روزی شیخ در میان مجلس به من بازنگریست و گفت قَدْعَشَقْنَا وَ كُلُّنَا يَتَفَنَّى، این ستیزه ترا می‌گوییم! مرا آن انکار برخاست. روزی دیگر به مجلس شیخ شدم، مقری می‌خواند که: وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَتَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْأَيْمَانُ. شیخ این کلمه باز می‌گردانید که ما کنت تَدری! مرا از آن حالتی درآمد که چیز بر شیخ فرستم، دیگر روز، پشیمان شدم. چون روزی چند برآمد به مجلس شیخ درآمدم و گلیمی پوشیده داشتم درویشی جامه خواست. شیخ به من نگاه کرد و گفت برکت باشد که این گلیم را بdroویش همراه کنی و پشیمان نگردی چنانکه آن روز متحیر گشتم و گلیم و جمله جامه ها بdroویش دادم.

[۱۳۰] [قد عشقنا و کلنا یتغنى، که شیخ گفته خیلی جالب است. عاشقیم و تمام وجودمان شاد است یا سرودخوان است یا از وقتی که عاشق شدهایم تمام وجودمان طَرَبٌ است، که این دو بیت شعر مولوی که برای شمس تبریزی گفته است برای شیخ هم صادق است.]

غزل ۲۷۸۹

پیش تختش پیرمردی پای کوبان مستوار

لیک او دریای علمی حاکمی فرزانه‌ای

(شاد است و آگاه است)

دامن دانش گرفته زیر دندان‌ها ولیک

کلبتین عشق نامانده درو دندانه‌ای

(عالم است اما علمی را که لازمه‌ی دنیای روزمره و فهرست انسانی است تهیه‌کرده و سپس آن را دور اندخته و در "جریده لا" ثبت کرده یا به قولی شیخ در حکایت [۱۱۴] انبان حدیث و علم را که تهیه‌کرده و نگونسار کرده است).

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِيْ مَا الْكِتَابُ وَلَا الْأَيْمَانُ - الشوری : ۵۲ آیه قرآن بسیار زیباست: و اینکه ما به تو وحی کردیم روحی از فرمان ما است و گرنه تو کتاب و ایمان را نمی‌دانستی و بقیه آیه ولکن ما آن کتاب را نور گردانیدیم که هرکس از بندگان خود را بخواهیم به آن نور هدایت می‌کنیم (شوری آیه ۵۲)، (تمهیدات عین القضاط صفحه ۵۲)

حکایت: آورده‌اند که در آن وقت که شیخ به نیشابور بود، بسیار جهودان و ترسایان به دست شیخ مسلمان می‌شدند و همگنان را می‌بايست که به دست ایشان نیز مسلمان گردند و خاصه شیخ بومحمد جوینی را که شیخ وقت بود و او را وکیلی جهود بود و پیوسته او را به اسلام دعوت می‌کرد و او اجابت نمی‌کرد. روزی او را گفت اگر تو مسلمان شوی من سه یک مال خویش به تو مسلم دارم، جهود گفت معاذللہ که من دین خویش به دنیا ندهم.. شیخ بو محمد جوینی نومید گشت. اتفاق را روزی شیخ بو محمد به کوی عدنی کویان گذر می‌کرد و این وکیل در خدمت او. شیخ آن روز مجلس می‌گفت، شیخ بو محمد به مجلس شیخ درشد، آن وکیل جهود نیز در رفت و در پس ستونی پنهان بنشست. چون شیخ در حدیث آمد روی بدان ستون کرد که آن وکیل در پس او بود. گفت ای مرد جهود از آن پس ستون بیرون آی! جهود هرچند کوشید خویشتن نگاه نتوانست داشت. بی‌خویشتن بر پای خاست و به خدمت شیخ آمد گفت به گوی!

جهود گفت چه گوییم؟ گفت به گویی:

من گبر بدم کنون مسلمان گشتم

بد عهد بدم کنون بفرمان گشتم

آن جهود این بیت بگفت. پس شیخ گفت پیش خواجه امام بو محمد رو تا ترا
مسلمانی در آموزد و او را بگوی که توندانسته ای که **إِنَّ الْأُمُورَ مَوْقُوفَةٌ عَلَى أَوْقَاتِهَا**
فَإِذَا دَخَلَ الْوَقْتَ لَا يَحْتَاجُ إِلَى ثُلُثِ الْمَالِ وَلَا إِلَى نِصْفِهِ وَلَا إِلَى ثُلُثِهِ. که کارها موقوف
وقت است. شیخ بو محمد را وقت خوش شد و از آن روز توبه کرد.

[۱۳۱] وقت و وقت‌شناسی و زمان‌بندی خیلی مهم است، و مربوط به سالک
نیست ، بلکه مربوط به اقتدار است و نمی‌شود بهزور کسی را وادار به معرفت اندوزی
کرد. و شناخت آهسته‌آهسته می‌آید. و این زیادتی خفی التدریج باشد.(عین
القضات،تمهیدات) و چشم بصیرت اندک‌اندک باز می‌شود. و عقل اندک‌اندک زائل
می‌شود.(عین القضا ، زبدة الحقائق). عقل برای سالکان چیزی نیست جز
خوداندیشی در فهرست انسان. و خیلی چیزها هست که انسان می‌شنود و فهم
نمی‌کند یا قبول نمی‌کند، اما پس از مدتی کاملاً آن را درک می‌کند.]

جمعی بسیار با شیخ روانه شدند. چون از نیشابور بیرون آمدند، شیخ گفت اگرنه
حضور ما باشد، آن عزیزان آن رنج نتوانند کشید. جماعت همه با یکدیگر نگریستند
که این سخن کرا می‌گوید و درنیافتند. چون یحمی و معمر رسیدند کسی شیخ
بوالحسن خرقانی را قدس الله روحه العزیز خبر کرد که فردا شیخ ابوسعید اینجا
خواهد رسید و او شاد شد و شیخ بوالحسن را پسری بود احمد نام و پدر را بوی
نظری هرچه تمامتر. احمد را دختری بخواست به عقد نکاح، درین شب که شیخ به

خرقان می‌رسید زفاف بود، احمد را ناگاه بگرفتند و سرش از تن جدا کردند و بدر صومعه پدر بازنهادند. بوقت نماز شیخ بوالحسن از صومعه بیرون آمد، پای او بر سر پسر آمد، پسر را آواز داد که چرا غی بیاور، مادر چراغ بیرون آورد، پدر سر فرزند خود را دید، شیخ بوالحسن خرقانی گفت ای دوست پدر این چه بود که تو کردی و چه کردی که نکردی!

[۱۳۵] [منظور شیخ از: اگرنه حضور ما باشد، آن عزیزان آن رنج نتوانند کشید. این است که شیخ خرقان به دلیل حضور من قادر خواهد بود رنجی را که برایش پیش آمده (مردن پسرش) تحمل کند.

و شیخ بوالحسن خرقانی گفت: ای دوست پدر این چه بود که تو کردی و چه کردی که نکردی! یعنی چه کرده‌ای که نباید می‌کردی یا چه نکردی که می‌باید می‌کردی ، یعنی در هر دو صورت فرد عقوبت می‌شود.]

شیخ بوالحسن بانگ بروی زد و گفت خاموش که ایشان راه گم نکنند.

[۱۳۶] [مردان و پیران خرد راه را گم نمی‌کنند، چون بیننده‌اند و اگر هم چیزی باشد که دیدنشان آن‌ها را آگاه نکند تقدیرشان است. همین شیخ خرقانی در همان شب که گردن پسرش را می‌زنند، نمی‌فهمد که پسرش در نزدیکی خودش مرده است، و زنش به او اعتراض می‌کند که تو گردن زدن افراد در فلان راه دور را دیدی اما گردن زدن پسر خودت را ندیدی، و شیخ گفت : آری، آن وقت که دیدم پرده برداشته بودند و این وقت که پسر را می‌کشتند پرده فروهشته بودند.(نوشته بر دریا، از میراث عرفانی ابوالحسن خرقانی، محمدرضا شفیعی کدکنی) پس شیخ ابوسعید راه گم نکرده بلکه " اقتدار، او را به آن سرزمین بُرده است . تمام تمرکز شخص در

حالت "ابر آگاهی" معطوف به جزئیاتِ عملی است که انجام می‌دهد ، درنتیجه از اطراف خود کمترین آگاهی را دارد.

کشف الاسرار مبیدی جلد دوم، داستان عوف بن الحارث المحاربی و رسول خدا: رسول خدا (ص) تنها برخاست، و حاجتی را که در پیش داشت به گوشه‌ای باز شد، و وادی باز بربرد، و در آن زیر درختی فروآمد. جماعتی مشرکان بر کوه شده بودند، و کوه را بپناه خود کردند. در میان ایشان یکی بود عوف بن الحارث المحاربی، از دور نظر کرد، رسول خدا (ص) را تنها دید در زیر آن درخت. شمشیر برگرفت، و آمد به قصد رسول خدا. رسول (ص) از آمدن عوف آگاهی نداشت، تا ناگاه او را بر سرخود دید، ایستاده و شمشیر کشیده. گفت: یا محمد! آن کیست که این ساعت ترا فریاد رسد، و مرا از تو بازدارد؟ رسول (ص) گفت: خدا است که مرا فریاد رسد، و ترا از من بازدارد، آن گه روی سوی آسمان کرد و گفت: «اللَّهُمَّ اكْفُنِي عَوْفًا» بار خدایا کفایت میان دو کتف وی زخمی رسید که بر وی درافتاد، و شمشیر از دست وی بیفتاد، رسول خدا برخاست، و شمشیر برگرفت و گفت: یا عوف! آن کیست که این ساعت ترا از من نگه دارد؟ و مرا از تو بازدارد؟ عوف گفت: هیچ کس نیست مگر که تو خود نکنی. رسول خدا (ص) گفت: گواهی می‌دهی که خدا یکی است، و من بنده و رسول اوأم، تا این شمشیر به تو بازدهم، گفت: این یکی نمی‌توانم، لکن گواه باش که بعد ازین هرگز با تو جنگ نکنم، و هیچ دشمنی را بر تو یاری ندهم. رسول خدا (ص) شمشیر بوی باز داد، عوف گفت: یا محمد! و الله که تو از من بهتری و جوانمردتری! رسول (ص) گفت: «اجل، أنا أحقّ بذلك منك» و شیخ بوسعید درین کرت سه شبانروز پیش بوالحسن بود و درین سه شبانروز هیچ

سخن نمی‌گفت و بوالحسن از وی معارضه سخن می‌کرد و او می‌گفت ما را برای آن آورده‌اند که سخن شنویم، او را باید گفتن. پس شیخ بوالحسن گفت تو حاجت مایی و ما از خدای تعالیٰ به حاجت خواسته‌ایم که دوستی از دوستان خویشتن بفرست تا ما این سرها را بدو هویدا کنیم و من پیر بودم و ضعیف بودم، نزد تو نتوانستم آمدن.

[۱۳۷] [سالک باکسی صحبت نمی‌کند اما اگر چیزی او را تحت‌فشار قرار دهد، کسی را انتخاب کرده و با او صحبت می‌کند تا سبک شود و البته این به شرطی است که بخواهد صحبت کند. سالک حسی دلسوzi به حال خود ندارد و باکسی حرف نمی‌زند، اما اگر بخواهد یک شعر را انتخاب کرده و با او صحبت می‌کند تا بارش سبک شود.]

هر روز بامداد بوالحسن نزدیک در خانه شیخ آمدی و سلام گفتی.
و گفتی هشیار باش که صحبت با برگزیده حق، می‌کنی! اینجا بشریت نمانده‌ای،
اینجا نفس نمانده‌ای!

[۱۳۷] [شیخ، تهی است و بی‌کرانگی را بازمی‌تاباند. درینگا که مصطفی ص از اینجا گفت: مَنْ رَأَى فَقَدْ رَأَى الْحَقَّ "هر که مرا بیند خدا را دیده (تمهیدات عین القضاة).
این تهیگی دنیا را باز نمی‌تاباند بلکه بی‌کرانگی را بازمی‌تاباند]

یک روز قاضی آن ناحیت در رسید که به تعزیت شیخ بوالحسن آمده بود، گفتند شیخ بوسعید اینجاست، گفت تا درروم و او را سلامی گوییم، شیخ بوالحسن گفت حاضر باش و گوش دار! قاضی در رفت و سلام کرد، شیخ را در چهار بالش چون

سلطانی، و درویشی پای شیخ در کنار گرفته و مغمزی می‌کرد. قاضی در دل گفت که اینجا فقر کجاست؟ و این مرد با چندین تنع پادشاهی است نه صوفی و درویشی! چون این اندیشه بر دل او بگذشت شیخ سر از بالش برداشت و گفت ای دانشمند: "من کان فی مشاهدة الحق هل يقع عليه اسم الفقر؟" قاضی یک نعره بزد و بی‌هوش شد، قاضی را بیرون آورند، بوالحسن گفت که ترا گفتم که گوش دار که طاقت نظر نیاری. پس شیخ بوالحسن به خدمت شیخ درآمد و گفت ای شیخ نظر هیبت کردی، نظر رحمت فرمای که قاضی از حال گردیده است. شیخ او را مرفه گردانید و استمالت فرمود و مراجعت نمود.

[۱۳۸] [یعنی جایی که اقتدار باشد دیگر نباید دنبال فقر بود. و اقتدار از فقر کلی تر است. ولی اکثراً یا به چهار بالش توجه می‌کنند یا به دنبال فقر ظاهری می‌گردند و هیچ توجهی به اقتدار ندارند و چون وضع ظاهر ارزش چندانی ندارد و مایه قضاوت است ، باید آن را مطابق سایر بندهای موجود در فهرست انسانی دور انداخت.]

قوال این بیت می‌گفت:

آوازِ درامه بنگری یار من است

من خود دانم کرا غم کار من است

سیصد گل سرخ بر رخ یار من است

خیزم بچنم که گل چدن کار من است

شیخ را دو اسب بود. یکی مرکب بود و یکی زاویه شیخ برو نهادندی و درویشی بر سر او نشستی. شیخ کسی فرانزدیک قول فرستاد که «آن یک اسب بحکم تست که پالانی است.

[۱۳۹] [یعنی من می‌دانم که یار من "حق تعالیٰ" به فکر کارِ من است (هدایت من به سمت غنی کردن آگاهی) و با هسته‌های تحریبی و مظاهرش، مرا کمک می‌کند. پس من باید از گلهای رویش که همه زیباست، بچینم و گوش به زنگ باشم و به نشانه‌هایش تن بسپارم که کاری جز این ندارم. سرسپرده‌ام پیش‌بایش به نیرویی حاکم بر سرنوشت‌م، یک سالک که گوش به زنگ مظاہرِ حق است، وقتی یک نشانه می‌بیند، می‌تواند با نهایت خوشحالی و فروتنی این دو بیت بسیار زیبا را به حق تعالیٰ تقدیم کند، و شیخ بلا فاصله متوجه شده و به قول ایک اسب بخشیده است.]

روزی شیخ بوالحسن در میان سخن از شیخ بوسعید پرسید که به ولایت شما عروسی بود؟ گفت بود و در عروسی بسیار نظارگی بود که از عروس پاکیزه‌تر بود لکن در میان ایشان تخت و جلوه یکی را بود. شیخ بوالحسن نعره بزد و گفت: خسرو همه حال خویش دیدی در جام.

[۱۴۳] [چه فرهادها مرده در کوهها / چه حلاج‌ها رفته بردارها (علامه طباطبائی)]

دیگر روز که شیخ رفته بود در خانقه بوالحسن جامه‌ها برچیدند در آن موضع که زاویه حسن بود کاغذی پیچیده، پیش شیخ بوالحسن برداشتند، گفتند چیزی یافتیم اندر آن موضع نگاه کردند زر نقد بود. گفت بر سنجید، چون دیدند بیست دینار بود، گفت بنگرید تا ما را وام چنداست؟ نگاه کردند محقق بیست دینار بود، گفت بقرض ما صرف باید کرد که وام او آن ماست و وام ما آن او.

[۱۴۴] [نشانه خوانی شیخ چون میزان وام با میزان زر برابر بوده]

و چون شیخ بوسعید به ولايت کورونی رسید دیهی بود، جمع خواستند که آنجا فرود آیند شیخ گفت این دیه را چه گویند؟ گفتند. پس بدیهی دیگر رفتند، شیخ گفت این دیه را چه گویند؟ گفتند دربند. گفت بند نباید. بدیهی دیگر رسیدند، شیخ گفت این دیه را چه گویند؟ گفتند خداشاد. گفت خداشاد. آنجا نزول کردند

[۱۴۵] [تعین محل اقامت توسط سالک از طریق احساس]

و این سخن با شیخ بازگفتند شیخ گفت إِشْتَاقَتْ تِلْكَ التُّوْبَةُ إِلَيْنَا فَلَمَّا التَّقِيَّنَا فَنِينَا فِي تِلْكَ التُّرْبَةِ. آن خاک را آرزوی ما خاست، چون آنجا رسیدیم ما در آن خاک خاک شدیم و بررسیدیم شیخ از آن اعتراض این جواب فرمود. این رسید بما از رفتن شیخ به خرقان و باز آمدن به شهر نیشابور.

[۱۴۶] [تن سپردن به حق تعالی را ذکر می کند ، شعر شیخ: چون خاک شدی خاک ترا خاک شدم / چون خاک ترا خاک شدم پاک شدم]

گفتند ای شیخ از هرگونه که هست میهنه بس مختصر جایی است، ما را ترا بمیهنه می دریغ آید. شیخ گفت ما را شما را بدین جهان و بدان جهان دریغ می آید ایشان خجل شدند.

[۱۴۸] [دریغ از نوع بشر که خود را دربند یک موضع قلب می کند. أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ
الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا - محمد : ۲۴]

بیت :

مرغی بسر کوه نشست و برخاست

بنگر که از آن کوه چه افزود و چه کاست
[۱۴۸] [رفع خودمهم بینی و دلسوزی به حال خود و منیت. علامه طباطبائی: چه فرهاد ها مرده در کوه ها / چه حلاج ها رفته بر دارها]

پس شیخ جمع را وداع کرد و بسوی عقبه رشک درشد. چون بر صندوق شکسته رسید، اسب شیخ خطأ کرد و یک ران شیخ در زیر پهلوی اسب ماند و از آن خسته شد و گوشت رانش نرم شد. جامه بازافگندن و شیخ را بر آن جامه خوابانیدند، و چهار کس شیخ را به عقبه فرو آوردند و در آن خانه سنگین بنهادند. درویشی از جانب شهر طوس می آمد، چشم شیخ برآن درویش افتاد گفت کجا عزم داری؟ گفت به نیشابور. گفت بدر خانقه صوفیان شو، سلام ما به درویشان رسان، که ایشان با ما بسیار گفتند که نباید شد و با ایشان بگوی که خطأ ستور را افتاد، ما را نیفتاد.
[۱۴۹] [شیخ راه پس و پیش را بر یاوه گویان بسته است، که نگویند ما گفتیم و نکرد (گوش نکرد) والان عاقبت پس می دهد. افرادی هستند که بر مبنای ارزش ظاهری قضاوت می کنند و در اینجا چون شیخ افراد دور و بر خود را می شناخته که چگونه هستند، با زیرکی راه پس و پیش را بر آنها بسته است.]

حکایت: آورده‌اند که چون شیخ ابوسعید از نیشابور بمیهنه می آمد در راه به منزلی فرو آمد و درویشان چیزی بکار بردنده و سرباز نهادند. چون وقت نماز درآمد درویشان به نماز ایستادند وصف برکشیدند، درویشی مگر در خواب مانده بود از ماندگی راه، چون بیدار شد جمع در فریضه شروع کرده بودند، حیا مانع شد که برخیزد همچنان چهته می بود از خجالت. پس دزدی آمده بود تا رختی بردارد و در میان رخت آمد و

آن درویش بیدار بود تکیه کرده، سنگی برداشت و بران دزد انداخت. دزد دانست که کسی می‌نگرد، بگریخت و هیچ نتوانست بردن و جمع را ازین حال هیچ خبر نه. چون سلام بازدادند و درویش را خفته دیدند بروی انکار کردند که این بی‌نمای نگرید! شیخ گفت بی‌نمایی باید تا جامه شما را گوش می‌دارد تا نمایی ماند، و درنیافتند که شیخ چه می‌گوید، چون پیش رخت آمدند و از آن حال خبردار شدند از آن انکار توبه کردند.

[۱۵۰] [این حکایت با گفته سعدی تطابق دارد (پدرش به او گفته) : که تو نیز جان پدر اگر بخُسُبی به که در پوستین خلق افتی. چون آن دو رکعت نمازخواندن باعثِ تقویتِ خود مهم بینی می‌شود و باعث می‌شود بگویی این فرد چرا تبلی است و خوابیده است و عبادت نمی‌کند و باعث قضاوت درباره افراد و تقویت خود مهم بینی می‌شود].

حکایت: شیخ عبدالصمد بن محمد الصوفی السرخسی که مرید خاص شیخ بود، حکایت کرد که من مدتی از مجلس شیخ غایب گشته بودم و متأسف بودم که آن فواید از من فوت گشت. چون بمیهنه رسیدم شیخ مجلس می‌گفت. چون چشمش بر من افتاد گفت ای عبدالصمد متأسف مباش که اگر تو ده سال از ما غایب گرددی ما جز یک حرف نگوییم و آن یک حرف برین ناخن بتوان نوشت و اشارت به انگشت مهین کرد از دست راست و آن سخن این است *ذبح النفس و إلّا فلا چون* شیخ این کلمه بگفت فریاد بر من افتاد.

[۱۸۲] [تأیید شیخ بر تحریر و رفع منیت و اینکه شنیدن کافی نیست و شناخت و عمل لازم است. یعنی یا خود مهم بینی را از بین ببر و نفس قرین را ذبح کن یا هیچ کاری نکرده‌ای.]

فصل دوم از باب دوم

در حکایاتی که از آن فایده‌ای به حاصل آید و بعضی از حکایات مشایخ که از برای فایده بر لفظ مبارک شیخ رفته است

حکایت: در روزگار شیخ قدس الله روحه العزیز درویشی بودی که همه خدمت‌های خشن او کردی. یک روز کار گل می‌کرد و دست و پای در گل داشت، همچنان از میان کار بیرون آمد و به خدمت شیخ آمد و گفت ای شیخ من این همه کارهای سخت برای خدای نمی‌توانم کرد! طمع می‌دارم که شیخ احسنت و زهی می‌کند و به تحسین مددی می‌فرماید. شیخ را خوش آمد از راستی آن درویش و گفت چنان کنیم. بعد آن چون شیخ می‌دیدی که درویش کاری می‌کردی او را تحسین کردی و او بدان خوش‌دل بودی و قوت گرفتی.

[[بی عیب و نقصی ایجاد می‌کند که شخص بدون انتظار پاداش عمل کند. اما در اینجا درویش حداقل آن قدر صداقت داشته است که بفهمد نمی‌تواند به خاطر خدا آن کارها را بکند و همچنین بدون تحسین هم قادر به انجام کار نیست پس نه تنها مانند احمق‌ها در آن وسط نپلکیده است بلکه مستقیماً خواسته‌اش را به خوبی با شیخ مطرح کرده و نتیجه گرفته است. ان الله مع الصادقين.]

حکایت: در آن وقت که شیخ به طوس بود روزی با خواجه امام بوالحسن راوی نشسته بودی و سخنی می‌گفتند. و شیخ را مهمی در پیش بود، ایشان در آن سخن بودند که آن مهم شیخ ساخته شد. شیخ را بر زفان برفت که کارهای ما خدای ساز باشد! آنگه گفت که الحمد لله رب العالمین. خواجه بوالحسن راوی گفت ای شیخ پس کار ما دروگر می‌ترانش؟ شیخ گفت نه و لکن کار شما را شما در میان باشید و گویید من چنین کردم و چنین کنم و چنین می‌بايست کرد، پس کار شما هم خدا ساز باشد و لکن شما گویید که ما هستیم و لکن کار ما را ما در میان نباشیم.

[۱۹۲] سالک چشم به مظاهر روح دارد و تن به آن‌ها می‌سپارد و خود را دخیل در کار نمی‌داند اما فرد عادی منیت و نفسانیت خود را عامل پیش برندۀ کار می‌داند و می‌گوید من این کار را کرده‌ام. اما سالک فقط از نظر نحو زبانی از "من" استفاده می‌کند، در صورتی که می‌داند او فقط یک واسطه است و منشأ صدور اعمالی که او باید انجام دهد حق تعالی است و فرد نه خود و نه مکان را دخیل در نظر نمی‌گیرد. یعنی نمی‌گوید اگر فلاں جا بودم، در آن صورت کارم را بهتر انجام می‌دادم و خوشبخت‌تر بودم. بلکه می‌گوید عامل پیش برندۀ من اقتدار است. و اعمال من و محل مرا اقتدار تعیین می‌کند. یعنی به نیرویی حاکم بر سرنوشت‌ش تن داده است. و چون آن نیرو در همه‌جا هست پس سالک در همه‌جا پشتیبان دارد و با خوشحالی این دو شعر را می‌خواند: امروز بهر حالی بغداد بخاراست / کجا میر خراسان است پیروزی آنجاست.

آوازِ درامه بنگری یار من است / من خود دانم کرا غم کار من است
سیصد گل سرخ بر رخ یار من است / خیزم بچنم که گل چدن کار من است
پس سالک می‌داند نهایتاً غم کار او را کس دیگری می‌خورد و مواطن اوسست، و
کارها را برایش جور می‌کند. پس شیخ می‌فرماید "الحمد لله رب العالمين کارهای ما
خدا ساز باشد.]

حکایت: یک روز شیخ ابوسعید قدس الله روحه العزیز در نیشاپور مجلس می‌گفت،
خواجه بوعلی از در خانقاہ شیخ درآمد و ایشان هر دو پیش ازین یکدیگر را ندیده
بودند اگرچه میان ایشان مکاتبه رفته بود. چون بوعلی از در درآمد شیخ روی بوی

کرد و گفت حکمت‌دانی آمد. خواجه بوعلی درآمد و بنشست، شیخ با سر سخن رفت و مجلس تمام کرد و در خانه رفت، بوعلی با شیخ در خانه شد و در خانه فراز کردند و با یکدیگر سه شب‌انه‌روز به خلوت سخن گفتند بعد سه شب‌انه‌روز خواجه بوعلی برفت شاگردان او سؤال کردند که شیخ را چگونه یافته‌ی؟ گفت هرچه من می‌دانم او می‌بینم، و مریدان از شیخ سؤال کردند که ای شیخ بوعلی را چگونه یافته‌ی؟ گفت هرچه ما می‌بینیم او می‌داند.

[۱۹۴] من هر چه می‌دانم او می‌بیند (تمام چیزهایی را که من از طریق خرد می‌دانم او در یک لحظه آنها را می‌بیند).

هر چه ما می‌بینیم او می‌داند (یعنی هر چه من با بینندگی ام او را بررسی می‌کنم و می‌بینم ، او از طریق دانش ناشی از منطق است می‌داند. یعنی شیخ از طریق بینندگی می‌تواند هر چه را که او می‌داند بفهمد. او بوعلی سینا نمی‌تواند هرچه را شیخ می‌بیند بداند)

حکایت: خواجه‌امام ابوبکر صابوونی شریک شیخ ما بوده است به مدرسه به مرو. چون شیخ را حال بدان درجه رسید روزی خواجه‌امام ابوبکر نزدیک شیخ آمد و گفت ای شیخ ما هر دو در یک مدرسه شریک بودیم و علم به هم آموختیم حق تعالی ترا بدین درجه بزرگ رسانید و من همچنین در دانشمندی بماندم، سبب چیست؟ شیخ گفت یاد داری که فلان روز این حدیث استاد ما را املا کرد که مِنْ حُسْنِ اسْلَامِ المَءَ تَرَكُهُ مَالًا يَعْنِيهِ و هر دو بنوشتیم، چون به خانه رفتی چه کردی؟ گفت من یاد گرفتم و به طلب دیگر شدم. شیخ گفت ما چنین نکردیم، چون به خانه شدیم هرچه ما را از آن گزیر بود از پیش خویش بر می‌داشتبیم و اندیشه آن از دل بیرون

می کردیم و آنچه ناگزیر بود ما آن را فراگرفتیم و دل خود به اندیشه آن تسلیم کردیم و آن حدیث حق است و پس چنانکه خبر داد **قُلَّ اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ** - الأنعام : ٩١ ناگزیر تو منم ناگزیر خود را ملازم باش. لا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكَيْلًا. المزمول : ١٩٨] [یعنی شیخ کورکوانه مطلب را نخوانده و از آن رد بشود ، مثلاً کسی می داند سیگار ضرر دارد، اما سیگار بکشد . این چنین فردی معادل خواجه‌امام ابوبکر بوده ، اما شیخ مطلب را گرفته که آنچه را که به کارش نمی‌آید و مفید نیست باید ترک کند. و چون تنها تجربید به کارش می‌آید و خدا و کیل او خواهد بود، پس دل و فکر را از همه‌چیز خالی کرده است. و در این حکایت شیخ به خاطر لطف سرشار و مهربانی وهم شاگردی بودن با امام ابوبکر ، به این وضوح و زیبایی شرح کارش را از ابتدا تا انتهای در سه خط خلاصه کرده و توضیح داده است.]

حکایت: شیخ ابوسعید یکبار به طوس رسید مردمان از شیخ استدعاء مجلس کردنده، شیخ اجابت کرد، بامداد در خانقاہ استاد تخت بنهادند و مردم می‌آمد و می‌نشست. چون شیخ بر تخت شد و مقریان قرآن بر خواندند و مردم می‌آمد چنانکه کسی را جای نماند، معرف برخاست و گفت خدایش بیامرزد که هرکسی از آنجا که هست یک گام فراتر آید. شیخ گفت و صلی الله علی محمد و آلله اجمعین و دست بر روی فرود آورد و گفت هرچه ما خواستیم گفت و جمله پیغامبران بگفته‌اند او بگفت خدایش بیامرزد که هرکسی از آنجا کسی هست یک گام فراتر آید. چون این کلمه بگفت از تخت فرود آمد و آن روز بیش ازین نگفت.

[۲۰۰] [این حکایت با داستان " از زانو تا زانو " شمس تبریزی مطابقت دارد. هردو داستان یک حرف را می‌زنند. " یک قدم جلو بیاید " شتر به موش می‌گوید آب

تا زانو است و خطرناک نیست. و موش می‌گوید آری اما از زانو تا زانو. یعنی زانوی تو کجا و زانوی من کجا . و در اینجا هم یک قدم گفتن آن خادم کجا و یک قدم گفتن شیخ کجا. که از زانو تا زانو است. و اگر افرادی که در آنجا بوده‌اند ، اقتدار کافی داشته باشند ، همان یک جمله که شیخ با تأکید و تبدیل معنی از آن استفاده کرده برایشان کافی بود . و جالب این است که بعد از مدتی سالک می‌فهمد چیزی به معنای جلو و عقب آن طور که در ذهن او مطرح بوده وجود ندارد. و تنها سیالیت و حرکت مهم است و لفظِ جلو باعثِ تقویت "خود مهم بینی" و لفظِ عقب باعثِ ایجاد حس دلسوزی به حال خود می‌شود.]

شیخ گفت ابوبکر واسطی گفته است که: تَعْلُقُ الْخَالقِ بِالْخَلْقِ كَتْعُلُقِ الْمَسْجُونِ
بِالْمَسْجُونِ

[۲۰۱] [سالک به چیزی نمی‌چسبد و اضافه‌های دست و پا گیر را حذف می‌کند.]

شیخ گفت سهل بن عبدالله گفته است که: قَبِيْحٌ لِمَنْ يَلِسْ الْخَرْقَةَ وَ هَمُ الْأَرْزَاقُ فِي قَلْبِهِ گفت رشت باشد که کسی خرقه درویشان در پوشید و اندوه روزی در دل وی بود و این قدر نداند که آرْزَاقُ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ لَا يَقُولُ بِهَا إِلَّا فَضْلُهُ.

[۲۰۱] در مورد توکل و حذف ترس‌های نفس قرین است. سهل بن عبدالله که به صورت ، اما به صورت کارآمدی ، سعی به حذف این یک سر از سرهای هیولای سه هزار سر نفس قرین کرده است.

توکل : تُهیگی معادل بی خواستگی ، ولی در عین حال خواسته‌های حق تعالی را می‌خواهد . " توکل " در عرفان اسلامی ، یکی از تشعشعات " تُهیگی " است .

تُمَّهی پشت (پشتوانه) ندارد . پشت او بی کرانگی است . وقتی سالک این را می فهمد دیگر توکل می کند.]

شیخ گفت ما به نزدیک بوالعباس قصاب بودیم به طبرستان، چون درویشان به نزدیک او آمدندی هریکی وایی و تمنایی، او گفتی خداوندا هرکسی را وایی باید و مرا وایی نباید و هرکسی را منی و مرا منی نمی باید. مرا آن می باید که من نباشم. [۲۰۱] مهم ترین نکته این حکایت در کلام شیخ بیان شده " هیچ تکلف ترا بیش از توبی تو نیست " و شیخ اشاره به رفع خود مهم بینی و ترک نفس قرین که ریشه‌ی ریشه‌ها است و عامل تمام خواسته‌ها است، دارد. و شیخ همیشه این شعر بسیار زیبا را بیان می کرده [نک به ۲۱۷]، که در تأیید این داستان است.

حکایت: شیخ گفت که از بوالقسم بشر یاسین شنیدم که روزی ما را گفت یا با سعید:

مرد باید که جگر سوخته خندان بودا

نی همانا که چنین مرد فراوان بودا

[۲۰۳] این شعر معادل شعر حافظ است:

با دل خونین لب خندان بیاور همچو جام

نی گرت زخمی رسد آیی چو چنگ اندر خروش

" جگر سوخته معادل خون دل خوردن. سالک حتی اگر شیطان را هم پیش روی خود ببیند ، نمی گذارد کسی از این موضوع باخبر شود. خویشن داری یک سالک باید در حد کمال باشد. (اطرافیان نباید بفهمند)]

روزی شیخ را سخنی می‌رفت و بسیاری پیران و عزیزان نشسته بودند یکی از میان قوم به بانگ بلند بگریست چنانکه جمع را از آن گریستان او زحمتی بود هرچه بیشتر. شیخ به نظر هیبت در آن مرد نگاه کرد و گفت: این شیئت آن تقول کما قلت فاقد کما قعدت فان من ثبت نیت و من صبر ظفر. پس گفت: سمعت آن عقبه ابن عامر قال، قال رسول الله صلی الله علیه وسلم إذا تم فجور العبد ملك عینیه فبکی بهمما ماشاء

[۲۰۳] اگر خواهی همان گونه سخن‌گویی که من گفتم ، هم بدان گونه که نشسته‌ای بشین چراکه هر کس ثبات گرفت بر رُست و هر که صبر پیشه کرد ظفر یافت . هر کس ثبات گرفت و بی قرار نبود و تن به نفس قرین نداد، تابشی آگاهی اش بر رُست. هر کس صبر پیشه کرد، ظفر یافت. امور موقوف به زمانش است. یعنی باید عجله نکرد تا زمان آن برسد. و سالک با شادی ، منتظر تغییر سطح آگاهی است].

پس گفت: *لَوْ أَنْ دُونَكَ بَحْرُ الصَّيْنِ مُعْتَرِضاً
لَخْلُتْ ذَاكَ سَرَاباً ذَاهِبَ الْأَثَرِ
وَلَوْ دَعَيْتُ وَفِيمَا بَيَّنَتَا سَقَرَ
لَهُوَنَ الشَّوَّقُ حَوْضُ النَّارِ فِي السَّقَرِ*
دریای چین میانه ما گر سرتاده است
پندارمش سرابی و آن نیز بی اثر
ور خوانیم به خویش و سقر در میان ما
آسان شود به شوق توام راه به سقر

[۲۰۳] انسان‌ها مسافران دریای آگاهی هستند و این کره خاک چیزی جز ایستگاه سفرشان نیست، به دلایل نامربوطی مسافران سفر خود را قطع کرده‌اند. و در نوعی گرداب گیر افتاده‌اند، جریانی که به طرزی حلقه مانند می‌گردد و به آنان این احساس را می‌دهد که حرکت می‌کنند، در حالی که آنان در اصل ایستا هستند. انسان‌ها در صورت سالک رهرو بودن، می‌توانند با داشتن انضباط در هماوردی با (نیرویی انتصابی، قرین) که محبوبشان می‌دارد، از چنگ آن نیرو رهایی یافته و به سفر آگاهی خویش ادامه دهند . آگاهی تنها راهی است که بشر برای دستیابی به تکامل دارد . و نفس قرین امکان تکامل ما را با تصرف آگاهی‌مان از بین برده است . هرگونه افزایش آگاهی انسان باید از طریق سخت‌ترین انضباط صورت پذیرد. پرسیدند یا رسول الله من ینقدنی من غضب الله ؟ قال : الاَّ تَغْضِبُ (ای پیامبر کی مرا از خشم خدا می‌رهاند ؟ پاسخ داد : اینکه به خشم نیایی . نامه‌های عین القضا

جلد ۳ صفحه ۴۳۰]

حکایت: خواجه عبدالکریم که خادم خاص شیخ بود و از نیشابور بوده است، گفت من کودک بودم که پدرم را به خدمت شیخ بوسعید آورد. چون پدرم بازگشت و من به خدمت شیخ باستادم چشم شیخ بر رواق خانقاہ بر خاشاکه افتاد انداخته، شیخ اشارت کرد که بیار. من پیش شیخ بردم، شیخ گفت به زبان شما این را چه گویند؟ گفتم خاشه. گفت بدانک دنیا و آخرت خاشه این راه است، تا از راه برنداری به مقصود نرسی که مهتر عالم علیه السلام چنین فرمود که ادناها اماطةُ الاذى عن الطَّرِيقِ. کمتر درجه از درجه ایمان آن است که خاشه از راه برداری، پس گفت هرچه نه خدای رانه چیز، و هر که نه خدای رانه کس! آنجا که تویی همه دوزخ

است و آنجا که تو نیستی همه بهشت است.

[۲۰۵] شیخ درس تحرید داده است و شامل یکی از تفسیرهای " قدمان فقد وصلت " است . یعنی یک قدم بر " دنیا " و یک قدم به " آخرت " بگذاری و برسی .]

حکایت: روزی درویشی بمیهنه رسید و همچنان با پای افزار پیش شیخ آمد و گفت ای شیخ بسیار سفر کردم و قدم فرسودم و نه آسودم و نه آسودهای را دیدم. شیخ گفت هیچ عجب نیست، این سفر که تو کردی مراد خود جستی، اگر تو درین سفر نبودی و یک دم بترک خود بگفتی هم تو بیاسودی و هم دیگران به تو بیاسودندی. زندان مرد، بود مرد است، چون قدم از زندان بیرون نهاد به راحت رسید.

[۲۰۶] گر می برندت واصلی ، گر می روی بی حاصلی. یعنی تمام " اصول آموزش برای کاهشی اهمیت خود (خود مهم بینی) و ذخیره انژری است ، نه اینکه " خود خود " را تقویت کرده و فکر کند که در حال انجام کاری است . و با قضاوت درباره دیگران " خود خود " را بسط دهد . (بود = منیت) سالک هرگز در تنگنا قرار نمی گیرد ، سالک بهجز کمال هیچ چیز در دنیا ندارد و کمال تمهدید پذیر نیست. در جهان سالکان همه چیز به " اقتدار شخصی " بستگی دارد و اقتدار شخصی هم به کمال سالک وابسته است و سالک می بایست " بی عیب و نقص " باشد. کمال، معادل بی عیب و نقصی. کامل بودن در شرایط کامل ، شایسته سالکان قلابی است.]

حکایت: اوردهاند که روزی شیخ قدس الله روحه العزیز در نیشاپور برنشسته می رفت. بدر کلیساپی رسید، اتفاق را روز یکشنبه بود جمله با شیخ گفتند ای شیخ می باید که ایشان را ببینیم، شیخ پای از رکاب بگردانید چون شیخ در رفت ترسایان پیش شیخ آمدند و خدمت کردند و همه به حرکت پیش شیخ بیستادند وحالتها

برفت. مقریان با شیخ بودند، یکی گفت ای شیخ دستوری هست تا آیتی بخوانند؟ شیخ گفت روا باشد. مقریان آیتی خواندند، ایشان را وقت خوش گشت و بگریستند، شیخ برخاست و بیرون آمد. یکی گفت اگر شیخ اشارت کردی همه زنارها باز کردندی، شیخ گفت ما ایشان را زنار برنبسته بودیم تا بازگشاییم.

[۲۱۰] زنار باز نکردن (صفر و سیصد و شصت درجه یکی است . مسیح: مژده می دهم به آخرها که اول اند. (انجیل متی) گر می برنندت و اصلی گر می روی بی حاصلی . باید حق تعالی درت را بزنند . عرفای ما دو برخورد داشته اند : ۱ - شفقت با عامه. ۲ - در طلب معرفت بی رحم (نقطه مقابل دلسوزی به حال خود) داستان بازیزید در تذکره]

حکایت: خواجه بوالفتح شیخ گفت رحمت الله علیه، وقتی جمعی آمدند از عراق و شیخ ما را جامه فرجی آورده صوفیانه، با فراویز. چون پیش شیخ نهادند شیخ در پوشید. گربه بود که پیوسته گرد شیخ برمی آمدی، آن گربه گرد شیخ برآمد و بر آن مرقع شاشید. شیخ گفت ما بر آن بودیم که خود را به جامه صوفیان بیرون آریم و ساعتی صوفی باشیم، این گربه بر صوفیی ما شاشید! این فرجی بستانید و با بوالفتح دهید که صوفی اوست. آن فرجی از پشت شیخ باز کردند و به خواجه بوالفتح دادند و خواجه بوالفتح پیوسته این سخن به تفاخر بازگفتی.

[۲۱۲] [توجه شیخ به مظاهر حق در راستای ادعا نداشتن .]

خواجه بلفتح شیخ رحمت الله علیه گفت که خواجه‌گک سنگانی پیش شیخ ما آمد. جوانی لطیف بود. و جامه‌های نیکو پوشیده داشت. و شیخ را به دعوتی می برند. شیخ را عادت بودی که از پس جمع راندی. خواجه‌گک در پیش شیخ می رفت. و به خود فرمی نگرست. شیخ گفت: «خواجه! در پیش مرو!» خواجه‌گک باز پس استاد.

چون گامی چند برفت شیخ گفت: «خواجه! بازپس مرو!» خواجگک بر دست راست شیخ آمد، و گامی چند برفت. شیخ گفت: «خواجه! بر راست مرو.» خواجگک بر دست چپ شیخ آمد، و گامی چند برفت. شیخ گفت: «بر دست چپ مرو.» خواجگک تنگ دل شد و گفت: «ای شیخ! کجا روم؟» شیخ گفت: «ای خواجه! خود را بنه و به راست برو!» شیخ این بیت بگفت:

تا با تو توبی ترا بدین حرف چه کار
کاین آب حیات است ز آدم بیزار

فریاد بر خواجگک افتاد و در پای شیخ افتاد و توبه کرد و لبیک زده به سفر حجاز شد و از بزرگان گشت.

[کل پیغام شیخ به همه ما این بیت است:

تو، معادل خود ابرزتیک که از نظر نحو زبانی ناچاریم به آن اشاره کنیم . توبی، معادل منیت و نفس . آب حیات، معادل تحریر ، معرفت ، شناخت ، صیقل پیوند با حق تعالی . آدم، معادل انسان نا آگاه و تسخیرشده نفس قرین است.

معنی شعر: تا وقتی جد وجهت تغییر نکرده است و تصمیمات خود را بر پایه خود مهم بینی و دلسوزی به حال خود و ذهن و نفس قرین می گیری (یعنی نفس قرینت تصمیم می گیرد و خودش با آن موافقت می کند) راه به جایی نخواهی بُرد . و حتی اگر کامل ترین شناخت و معرفت بر فرد عرضه شود، نخواهد فهمید.]

حکایت: خواجه بوالفتح شیخ گفت که شیخ قدس الله روحه العزیز از نیشاپور بیمهنه آمده بود و جمعی بسیار باوی، دیگر روز بر دکانی در مشهد مجلس می گفت و خلقی بی حد نشسته بودند و وقتی خوش پدید آمده بود، درین میان نعره مستان و های و هوی و غلبه ایشان پدید آمد، که در همسایگی شیخ ما مردی بود که او را

احمد بوشره گفتندی، مگر شبانه در سرای خود با حریفان بکار باطل مشغول بود و با مدد صبح کردند و مشغله عظیم می‌کردند. صوفیان و عامهٔ خلق برآشتفتند و غلبه در مردمان افتاد که برویم و سرای بر سر ایشان فروگذاریم. شیخ در میان سخن بود، گفت سبحان الله ایشان را باطل چنان مشغول کرده است که از حق شماشان یاد نمی‌آید! شما حقی بین روشی می‌بینید و چنانタン مشغول نمی‌کند که از آن باطلتان یاد نیاید. فریاد از خلق برآمد و بگریستند و به ترک آن امر معروف بگفتند خواجه بوالفتح گفت دیگر روز من پیش شیخ ایستاده بودم، احمد بوشره پیش شیخ فرا گذشت شرمزده، شیخ هیچ نگفت تا احمد از شیخ فرا گذشت پس شیخ گفت سلام علیک جنگ نکرده‌ایم ما ترا همسایه‌ای نیکیم، آن بزرگ در حق همسایگی بسیار وصیت کرده است، اگر وقتی ترا مهماتی افتاد با ما همسایگی کن تا مدد دهیم. چون شیخ این سخن بگفت احمد روی بر زمین نهاد و گفت ای شیخ با تو عهد کردم که هرگز گرد آن نگردم و توبه کردم و مرید شیخ شد. بسی روزگار برنیامد که شیخ از دنیا نقل می‌کرد و هرکسی را وصیتی می‌فرمود. احمد بر پای خاست و گفت ای شیخ پیرم و روشنایی ندیدم و تو می‌روی. شیخ گفت دل خوش دار که کسی را که روشنایی این شمع بروی افتاد، کمترین چیزی که خدای تعالی با اوی کند، آن بود که بروی رحمت کند.

[۲۱۷] [این‌ها حداقل باطلي دارند که آن قدر آن را دوست داشته باشند که کاملاً به آن مشغول شوند. حال شما که ادعای داشتن "حق" را می‌کنید چرا کاملاً به آن مشغول نیستید. و منظور این است که آن‌ها بی‌عیب و نقص هستند، اما شما بی‌عیب و نقص نیستید .]

حکایت: هم خواجه بوالفتح شیخ گفت رحمت الله علیه که شیخ قدس الله روحه العزیز روز چهارشنبه به گرمابه رفتی و شیخ بو محمد جوینی رحمت الله به خانقه آمدی و ازانجا به گرمابه شدی. یک روز شیخ بو محمد جوینی به حمام فروشده بودند، شیخ گفت ای خواجه این آسایش و راحت گرمابه از چیست؟ او گفت مردم در هفته‌ای شوخگن شده باشند و موی بالیده و سنت‌ها بجای نیاورده موی بردارند و خویشتن بشورند، سبک‌تر گرددند و بیاسایند. شیخ گفت بهتر ازین باید. شیخ بومحمد گفت شیخ را چه می‌نماید؟ شیخ گفت ما را چنین می‌نماید که دو مخالف جمع شدند چندین راحت باز می‌دهد، شیخ بومحمد رحمت الله علیه بگریست و گفت ای شیخ آنچه ترا می‌درآید هیچ‌کس را آن نیست.

[۲۱۸] وقتی سالک "بدون امید به تغییر کردن" "سعی می‌کند تغییر کند، این هم "جمع دو مخالف" است که راحتی و آسایش خیال می‌آورد نه وسوس و اضطراب و قطعیت که حتماً باید کاری کرد .]

حکایت: روزی شیخ مجلس می‌گفت و از فرزندان شیخ بوالحسن خرقانی قدس الله روحه العزیز یکی حاضر بود. شیخ در میان سخن گفت کسانی که از خود نجات یافتند از عهد نبوت الی یومنا، به عقدی رسیدند و اگر خواهید جمله را بر شمریم. اگر کسی از خود پاک شد پدر این خواجه بود و اشارت به پسر شیخ بوالحسن خرقانی کرد. پس گفت شیخ بوالحسن خرقانی را رفته است، قدس الله روحه العزیز، که علماء امت بران منافق‌اند که خدای را جل جلاله به عقل باید شناخت و بوالحسن چون به عقل نگریست او را درین راه نایبنا دید که تا خداش بینایی ندهد و راه ننماید نبیند و نداند و بسیار کس را ما دست گرفتیم و از غرور عقل به راه‌آوردیم.

[۲۱۹] [غزل ۱۵۶۱ دیوان شمس] :

زان رَه خرد دقیقه بین را
اندیشه ابلهانه دیدم

حکایت: آورده‌اند که شیخ هر روز آدینه حسن را بر خواجه حمویه فرستادی، او را پرسیدی و بوی پیغام دادی و سخنی گفتی و خواجه حمویه بدان خوش دل بودی و مفاحرت نمودی. یک روز آدینه در زمستان روزی عظیم سرد بود و شیخ را مهمی در پیش بود. شیخ حسن را بخواند و گفت به نزدیک خواجه حمویه رو و او را سلام گوی و به گوی که امروز سرد روزی است. در چنین روزی بدین سخن تفقد او فرونگذاشت تا نباید که دل او برنجد که شیخ در سرما از ما یاد نیاورد.

[۲۲۰] [بی عیب و نقصی و ثبات قدم و قصد نرمش ناذیر]

حکایت: آورده‌اند که وقتی شیخ بوسعید را در میهنه از جهت صوفیان پانصد دینار زر نیشابوری قرض افتاده بود. یک روز حسن مؤدب را گفت ستور زین کند تا نزدیک بوالفضل فراتی رویم که این اوام او تواند گزارد پس شیخ با جمی صوفیان روانه شدند، درویشی خبر پیش بوالفضل فراتی برد که شیخ به اندیشه اوامی پیش تو می‌آید و در میهنه بر زفان او چه رفت. بوالفضل به استقبال بیرون آمد به اعزازی هرچه تمامتر و شیخ را بجای خوش فرود آورد با تکلف‌های بسیار و سه روز میزبانی نیکو بکرد و درین سه روز در خدمت شیخ از پای ننشست. روز چهارم پیش از آنکه شیخ کلمه بگفتی یا درین معنی اشارت کردی او پانصد دینار زر نیشابوری به حسن داد و گفت این از جهت قرض شیخ و صد دینار دیگر به سخت و بدو داد و گفت

این از جهت سفره راه و صد دینار دیگر بداد و گفت این از جهت راه آورد. پس حسن مؤدب بیامد و این معنی با شیخ بگفت. شیخ بovalفضل را گفت چه دعات گوییم؟ گفت هرچه شیخ فرماید. گفت گوییم که حق سبحانه و تعالیٰ دنیات بازستاد؟ گفت نه یا شیخ که اگر دنیا نبودی قدم مبارک شیخ اینجا نرسیدی و فراغت دل شما نبودی. شیخ گفت بار خدایا او را به دنیا باز مگذار و دنیا را زاد راه او گردان نه و بال او و بر که دعای شیخ به او و فرزندان او رسید و بovalفضل از جمله عزیزان گشت و فرزندان او به درجه‌های بزرگ رسیدنده هم در دین و هم در دنیا، و از معارف خراسان گشتند.

[۲۳۰] سالک از دنیا تمام چیزهایی را که می‌خواهد بدون اسراف می‌گیرد، تا راهی را که همان زندگی است طی کرده و آگاهی‌اش را تکمیل کند. علت وجود همه موجودات برای غنی ساختن آگاهی است . و شیخ این را می‌داند و حتی به خوبی به آن عمل می‌کرده است ، چون گفته : هر که مرا در آخر کار بدید زندیقی شد . و این دعای بسیار زیبا را کرده است.]

حکایت: وقتی شیخ قدس الله روحه العزیز در میهنه مجلس می‌گفت، در میانه مجلس درویشی در رسید از ماؤراء النهر و در مجلس بنشست و سه روز خدمت بجای آورد و هر روز در مجلس شیخ نشستی، شیخ روی بوی کردی و سخنان خوب گفتی، روز چهارم آن درویش در میان مجلس نعره بزد و برخاست و گفت ای شیخ مرا می‌باید که بدانم که تو چه مردی و چه چیزی؟ شیخ گفت ای درویش ما را بر کیسه بند نیست و با خلق خدای جنگ نیست. درویش چون آن سخن شنید بنشست. چون شیخ از مجلس فارغ شد آن درویش پای افزار کرد و به جانب

ماوراءالنهر شد. چون آنجا رسید آنجا مشایخ بزرگ بوده‌اند و عادت ایشان چنان بودی که حلقه بنشستندی و هر کسی درین شیوه سخنی گفتندی. چون آن درویش در میان ایشان بنشست و هر کسی سخنی می‌گفتند نوبت به درویش رسید، او را گفتند بیا تا چه آوردی از خراسان! گفت من پیری دیدم در میهنه که سختان نیک می‌گفت، من آن همه یاد نتوانستم داشت، از وی سؤال کردم که تو چه مردی و احوال تو چیست؟ او گفت ما را بر کیسه بند نیست و با خلق جنگ نیست. جمله پیران بیکبار برخاستند و روی سوی خراسان کردند و سجود کردند تعظیم حالت شیخ را، که چنین کس را تعظیم می‌باید کرد که با او هیچ چیز نمانده است.

[۳۳۵] [یعنی چسبیدگی به خود و خوداندیشی و خود مهم بینی و ظواهر دنیا نداریم البته به خوبی از آن استفاده می‌کنیم . ریشه جنگ با خلق خوداندیشی و خود مهم بینی است].

حکایات و فواید

شیخ گفت بازیزید بسطامی گفت که حق سبحانه و تعالی فرد است او را به تفرید باید جست تو او را به مداد و کاغذ جویی، کی یابی؟ [۲۴۳] او را به تجرید باید جستن [

شیخ ما گفت: اشرف کلمة في التَّوْحِيدِ قَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُبْحَانَ مَنْ لَمْ يَجْعَلْ لِخَلْقِهِ سَيِّلًا إِلَى مَعْرِفَتِهِ إِلَّا بِالْعَجْزِ عَنْ مَعْرِفَتِهِ.
سبحان آنکه خلق خویش را هیچ راه نکردست بشناخت او الا بعجز از شناخت او.
[۲۴۴] در بیان مقام ذات است. که قدر ملک و ملکوت را می دانیم و هدف مقام ذات است.

شیخ را پرسیدند که: تصوف چیست؟ گفت این تصوف همه شرک است. گفتند ایها الشیخ چرا؟ گفت از بهر آنکه تصوف دل از غیر و جزو نگاهداشتن است و غیر و جز نیست.

[۲۴۴] شیخ گفته : تصوف پرهیز کردن از غیر است . یعنی شما وارد دسته‌بندی می‌شوید (خدا و غیرخدا = غیر) . حال شیخ می‌گوید این غیر که ما ساخته‌ایم شرک است . چیزی غیر خدا نیست . و با ایجاد دسته‌بندی غیر خدا ما در واقع مشرک شده‌ایم .

آنچه که باید بدانی این نکته است که اجسام در اصل وجود ندارند ، نه از آنگاه که حق وجود داشته است ، نه اکنون ، نه قبل و نه بعد از این.(عین القضاط)

شیخ گفت شبلی بسیار گفتی الله الله الله. پرسیدند که چه سبب است که گویی الله الله و نگویی لااللهالله؟ جواب داد که حشمت دارم که او را به زفان انکار یاد کنم و ترسم که در لاله مرگ در آید به الاالله نرسم.

[۲۴۵] مشاوره با مرگ و تعیین نوع عمل با توجه به مشاوره با مرگ. از مرگ به عنوان مشاور استفاده می کرده و خود را فردی می دیده که در حال مردن است. پس هر عملش را به بهترین شکل انجام می داده تا اگر بمیرد مشکلی نباشد. در تذكرة الاولیاء آمده حضرت معروف کرخی وقتی وضویش را از دست می داده قبل از حرکت به سمت آب تیم می کرده تا اگر مرد بدون وضو نمیرد.]

شیخ گفت بو جعفر قاینی گوید که از پدر شنیدم که گفت مردان به چهار چیز فخر کنند، لکن تأویل نشناختند، به حسب و غنی و علم و ورع. پنداشتند که حسب شرف نسبت است و خود حسب خلق نیکوست و پنداشتند که غنا بسیاری مال است و غنا خود غنای دل است، و علم نوری است که خداوند تعالی بدل بنده افگند، و ورع از حرام کرد خدای تعالی بازایستادن است. [۲۴۸] شیخ اینجا به خوبی عمق "غنا" را نشان داده که "غنای دل" است نه ثروت.]

شیخ گفت نیاز باید که هیچ راه بنده را به خداوند نزدیکتر از نیاز نیست که اگر بر سنگ خاره افتند چشمۀ آب بگشايد، اصل این است و این درویشان را بود و آن رحمت خداوند با ایشان کرده است.

[۲۵۱] نیاز تلاش سالک برای صیقل دادن پیوند با حق تعالی و فراخوان است.]

شیخ گفت دانشمندی پیری را به شهر سمرقند گفت که ما را ازین سختان پیر گفت سی سال است که با یک کلمه می‌آویزم و نَفَّسَ عَنِ الْهَوَى - النازعات: ۴۰. هنوز باوی بر نیامده‌ام.

[۲۵۴] مبارزه با نفس دائمی است.

شیخ گفت وحی آمد به موسی که بنی اسرائیل را به گوی که بهترین کسی را از میان شما اختیار کنید، هزار کس اختیار کردند. وحی آمد که ازین هزار بهترین اختیار کنید، ده تن اختیار کردند. وحی آمد که ازین ده تن بهترین اختیار کنید، یکی اختیار کردند. وحی آمد که بهترین را بگویید تا بدترین بنی اسرائیل را بیارد، او چهار روز مهلت خواست و گرد برمی‌گشت تا مردی را دید که به انواع ناشایست و فساد معروف شده بود، خواست که او را ببرد، اندیشه بدش درآمد که به ظاهر حکم نشاید کرد، روا بود که او را قدری و پایگاهی بود، بقول مردمان خطی بوی فرو نتوان کشید و با این که خلق مرا اختیار کردند که تو بهتری غره نتوان شد. چون هرچه کنم به گمان خواهد بود، این گمان در خویش برم بهتر. دستار در گردن خویش نهاد و نزدیک موسی آمد. گفت هرچند نگاه کردم هیچ کس را بتر از خویش می‌نبینم. وحی آمد به موسی که آن مرد بهترین ایشان است نه با آنکه طاعت او بیش است لکن با آنکه خویشتن را بترين دانست.

[۲۶۰] بسیار مهم است، در مورد "قضاؤت نکردن در مورد مردم" و "نداشتن خود مهم بینی" است. حال جنید بغدادی در وقتی که فتوای اعدام حلاج را می‌دهد دقیقاً بر عکس این رأی می‌گوید "الفتوی بالظاهر" (تذكرة الاولیاء)

شیخ گفت شبلی گفت: لا یکون الصوفی صوفیاً حتی یکون الخلقُ کلّهم عیالاً علیه.
شیخ گفت یعنی به چشم شفقت به همه می نگرد و کشیدن بار ایشان بر خویشتن
فریضه می داند که همه در تصرف قضا و مشیت اند.

[۲۶۱] می فهمد که همه در ابتدا تحت قدرت ادراک و پس از آن در تحت
قدرت نفس قرین و سپس تحت قدرت حق تعالی هستند.]

حکایت: روزی شیخ قدس الله روحه العزیز در نیشاپور به تعزیتی می رفت، معرفان
پیش شیخ آمدند و خواستند که شیخ را تعریفی کنند چنانک رسم ایشان بود. چون
شیخ را بدیدند فروماندند، ندانستند که چه گویند از مریدان شیخ پرسیدند که شیخ را
چه لقب گوییم؟ شیخ را معلوم شد که چه گویند، ایشان را گفت در روید و آواز دهید
که: هیچ کس بن هیچ کس را راه دهید! همه بزرگان بشنیدند، سر برآوردند، شیخ را
دیدند که می آمد و همه را وقت خوش شد و بگریستند.

[۲۶۵] هیچ کس بن هیچ کس، قضاوت نمی کند و پیش ذهنیت ندارد و خود
مهم بینی ندارد و آزارش به کسی نمی رسد و حتی ادعای معرفت ندارد. ریگ
بادآوردهای را باد برد (سهراب سپهری). آن ترک سلامم کند و گوید کیسنْ / گویم
که خمس کن که نه کی دانم و نی بی (دیوان شمس)]

حکایت: در آن وقت که شیخ قدس الله روحه العزیز به نیشاپور بود، به حمام شد،
درویشی او را خدمت می کرد و دست بر بازوی شیخ می نهاد و شوخ از پشت شیخ بر
بازو جمع می کرد چنانک رسم ایشانست تا آن کس ببیند در میان این خدمت از شیخ
سؤال کرد که ای شیخ جوانمردی چیست؟ شیخ گفت آنکه شوخ مرد پیش روی او

نیاری. حاضران انصاف بدارند که کسی درین معنی بهتر ازین سخنی نگفته است.

[۲۶۸] تمام آفت و بلای جان ما این است که می خواهیم به دیگران نشان دهیم که کاری کرده‌ایم یا کاری می کنیم یا کاری خواهیم کرد و بقای این حالت، باعث صرف انرژی بیش از حد می شود. و حتی در صورت موفقیت باعث تقویت خود مهم بینی خواهد شد.]

شیخ گفت اگر درست شود آنکه از امیرالمؤمنین علی رضی الله عنه روایت می کنند که او بر مرده پنج تکبیر کرده است در نماز جنازه، از آن چهار تکبیر بر مرده بوده باشد و پنجم تکبیر بر جمله خلق.

[۲۶۹] بازیزد بسطامی : چون در خلق نظر کردم جمله مرده بدیدم و بر خلق چهار تکبیر بزدم و بر قدم. تمام ما افراد بشر اسیر هستیم و این زندان است که ما را وا می دارد به چنین وضع غم انگیزی دست به عمل زنیم . مبارزه طلبی سالک دست از سر مردم برداشتن و پذیرفتن آنان است به همان طریقی که هستند.]

روزی یکی در مجلس شیخ برخاسته بود و از مردمان چیزی می خواست و می گفت من مردی فقیرم. شیخ گفت چنین نباید گفت باید گفت که من مردی گدا ام برای آنکه فقر سریست از سرّهای حق جل جلاله.

[۲۶۹] گدایی همان تکدی گری و سائل بودن است. اما فقر چیز دیگری است . و فقیر حتی ممکن است در ظاهر ثروتمند باشد. اما فقیر کشنده طمع و خواست نفس است.]

فصل سوم

در بعضی از فواید انفاس شیخ قدس الله روحه العزیز

بَدِينَ بِسْنَدِهِ نَبَيْدُ شَدَ كَهْ گُوَيِّي لَا إِلَهَ إِلاَ اللَّهُ گَفْتَم مُسْلِمَانَ شَدَمْ وَمَا يُؤْمِنُ أَكْتَرُهُمْ
بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ گفت ایشان به زبان ایمان می آرند بیشتر آنند که بدل شرک دارند. خدای عزوجل می گوید من شرک نیامُرْزَمِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ
مَاذُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ هرچه بیرون شرک بود آن را که خواهم بیامرزم و ترا هفت
اندام به شک و شرک آکنده است بیرون باید کرد این شرکها از ایشان تا بیاسایند.
[۲۸۳] مسئله وحدانیت و شرک به عنوان دو سر یک طیف نیست، که بعد مجبور شوی به دنبال ویروس شرک خفی در دل وحدانیت بگردی و آن قدر سرت را به دیوار بکوبی تا دیوانه شوی. مسئله خود مهم بینی و خود مهم بینی نداشتن است . و باید خود مهم بینی خفی را از میان خود مهم بینی نداشتن بیرون بکشی ، بدون سر کوبیدن به دیوار و دیوانه شدن. فرد باید به کمین خود مهم بینی خود، بنشیند.]

شیخ گفت حجاب میان بنده و خدای، آسمان و زمین نیست و عرش و کرسی نیست پنداشت و منی تو حجاب است، از میان برگیر به خدای رسیدی.
[۲۸۷] [پنداشت، تداوم جهت ادراک و گفتگوی درون.]

شیخ در میان سخن روی به یکی کرد از قوم و گفت وحشت‌ها از نفس است اگر او را نکشی او ترا بکشد.

[۲۸۹] همه وحشت از نفس قرین ناشی می‌شود. نکند اندوهی ، سر رسد از پس کوه (سهراب سپهری)]

پس شیخ گفت معشوقهٔ موحدان، آن سیر پاک است و این سیر باقی بود و نیست نشود که آن سیر به نظر حق قائم است و حق راست. از نصیب خلق پاک است. درین قالب عاریتیست . هر که را آن سیر هست، او حی است و هر که را نیست او حیوان است. و فرق بسیار است میان حیوان و حی.

[۲۹۳] مولانا به زیبایی این نکته را در دیوان شمس غزل ۷۲۹ توضیح می‌دهد : اینک آن خضری که میر آب حیوان گشته بود زنده را بخشد بقاء و مرده را حیوان کند

مولانا در وسطهای این غزل از شدت وجود این بیت را می‌گوید که حال آن با کلام شیخ یکی است :

اینک آن خضری که میر آب حیوان گشته بود
زنده را بخشد بقاء و مرده را حیوان کند
در غزل ۶۰۳ دیوان شمس

جز غمز چشم شه ، جز غصهٔ خشم شه
و الله ! که نیندیشید ، هر زنده که جان دارد
زنده‌ای که جان دارد، حفظ آگاهی بدون اشتغال ذهنی است.]

شیخ گفت هفت صد پیر از پیران طریقت سخن گفته‌اند اول همان گفته است که آخر؛ عبارت مختلف بود و معنی یکی بود. التصوف ترک التکلف. و هیچ تکلف ترا بیش از تو نیست. که چون به خویش مشغول شدی ازو بازماندی.

[۲۹۶] " چون به خویش مشغول شدی ازو بازماندی، تمرکز آگاهی در عالم ملک به خود و تجدید آن باعث افعال قلوب و بازماندن از حالات دیگر است.]

گویند ابليس در بازارها می‌گردد و می‌گوید با مردمان، نگر تامنی نکنی و نگویید من و بنگرید تا چه آمد بر من از تکبر

[۲۹۷] همین حرف به اضافه بی‌عیب و نقصی، کافی است و نیاز به خواندن این کتاب نیست.]

شیخ ما گفت: حکم وقت راست و فرمان غیب را آنگاه گفتی، بیت:

زلفت سیه است مشک را کان گشتی

از بس که بجستی تو همه آن گشتی

[۲۹۸] چون ماهیت فیض و صدور فیض، فرمان است و آن‌ها فرمان‌ها هستند و غیبی هستند، چقدر قشنگ گفته است. از بس که بجستی تو همه آن گشتی. نور اسپهید بر بدن و قوای آن محیط است و حکم می‌کند. (شهاب‌الدین یحیی بن حبش بن امیرک ابوالفتوح سهروردی - شهید)]

شیخ را درویشی گفت: یا شیخ! دعای در کار ما کن. شیخ ما گفت: هیچ کار را مشاییا که شایسته هر کار که گشتی در بند آن ماندی و آن حجاب تو گشت از خدای تو، قاعدة بندگی بر نیستی است تا ذره‌ای اثبات در صفات تو می‌ماند حجاب

می‌ماند. اثبات صفت خداوند است و نفی صفت بنده.

[۳۰۲] این کلام شیخ حتی در مورد معرفت نیز صادق است . چون معرفت قدرت می‌آورد و فرد وابسته به قدرت و معرفت می‌شود و از تجربید بازمی‌ماند . پس تنها فاکتوری که به کمک می‌آید بی‌عیب و نقصی است . یعنی فرد بدون معرفت پیشه بودن ، معرفت پیشه است و بدون قدرتمند بودن، قدرتمند است.]

شیخ گفت ای مسلمانان! تا کی از مَن و مَن شرم دارید. مکنید چیزی که در قیامت نتوانید گفت اینجا مگویید که آن بر شما وبال باشد. این منیت دمار از خلق برآورد. این منیت درخت لعنت است. اول کسی که گفت (من) آن گفتار من درخت لعنت بود. هر که می‌گوید، در آنج می‌گوید من، بِر آن درخت بدو می‌رسد. و هر روز از خدای دورتر می‌بود...

[۳۰۴] درخت لعنت، هیولای سه هزار سر خود مهم بینی من (نفس قرین) که در اثر تمرکز به خود بر خودش، در این دنیای مادی، ایجاد شده است.]

شیخ را پرسیدند از تفسیر این خبر تَفَكُّرٌ ساعَةٌ خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةٍ سَنَةٌ شیخ گفت یک ساعت اندیشه از نیستی خود بهتر از یک ساله طاعت به اندیشه هستی خویش.
[۳۰۴] چون خود مهم بینی و ثبات قلب می‌دهد.]

شیخ ما گفت: مرد را همه چیز بباید تا همه چیزش نباید. یکی از بزرگان این را تفسیر کرده است که مرد باید که به همه کویها فرو رسیده باشد و آزموده تا دلش به هیچ چیز بازنگردد.

[۳۰۵] این تفسیر را خیلی زیبا گفته ، اما علاوه بر این می شود گفت مرد باید تمام تلاش را بکند تا چیزی از او باقی نماند. منظور منیت و نفس و خواسته و تمایل است.

شیخ گفت هر که به خویشن نیکو گمان است خویشن را نمی شناسد و هر که به خدای بداندیش است خدای را نمی شناسد.

[۳۰۵] باید تمامیت نفس را بشناسد و بعد سعی کند به خویشن خویش برسد. و دو کران خود را هر لحظه بیافربینیم ، هر لحظه رها سازیم . (سهراب سپهری)

شیخ گفت کوه را به مویی کشیدن آسان تر از آنکه از خود به خود بیرون آمدن . [۳۰۶] خود به خود معادل ترک خود مهم بینی ، شیخ از نظر عرف اجتماع کاملاً صحیح گفته است اما با داشتن شناخت این کار سخت نیست . و حتی مولانا هم روی آسان بودن کار تأکید می کند و از نفس به عنوان کرمک یاد می کند که در اثر ضعف ما که همان ناآگاهی ما است به یک ازدها تبدیل می شود. آن چنان تو گشته ای بندۀ هوی / کرمکی را کرده ای تو ازدها]

شیخ گفت حق سبحانه و تعالی باک ندارد که صد هزار صاحب نفس را فدای صاحب دلی کند.

[۳۰۶] [صدها کودک بنی اسرائیل کشته شد تا موسی به دنیا بیاید. سیمرغ گفت زال در نظر طوبی به دنیا آمد، ما نگذاشتیم که هلاک شود . آهو بره را به دست صیاد باز دادیم و شفقت زال در دل او نهادیم . (حکمت خسروانی)]

شیخ گفت بعد هفتاد و اند سال معنی این بیت بدانستم. بیت:
گویی که همی داد ز عالم برخاست
جرم او کند و عذر مرا باید خواست

[۳۰۶] حافظ: در زلف چون کمندش ای دل مپیچ کانجا / سرها بریده بینی
بی جرم و بی جنایت]

شیخ گفت: وقت تو این نَفَس تست در میان دو نَفَس یکی گذشته و یکی نا آمده.
دی شد و فردا کو ؟ روز امروز است و امروز این ساعت و این ساعت این نَفَس
است و نَفَس این وقت است .

[۳۰۷] ارزش وقت و زنده بودن و زندگی کردن در لحظه : لامکانی که درو نور
خداست / ماضی و مستقبل و حال از کجاست (مولانا، مثنوی ، دفتر سوم). به اندوه
آینده خود را مبارز / که آینده خوابی است چون پارها (علامه طباطبائی). زندگی آب
تنی کردن در حوضچه اکنون است.(سپهری، هشت کتاب)]

شیخ ما گفت، بیت: چون نیست شدی هست ببودی صنما / چون خاک شدی پاک
شدی لاجما . مرد تا نیست نگردد از صفات بشریت ، هست نگردد .
[۳۱۰] از خود اثری نماند این خود از کیست. با فناءِ فی الله اشتباه گرفته نشود.
کاهش منیت و تغییر جد و جهد، را می گوید. من بی سر و دستارم در خانه خمارم /
یک سینه سخن دارم هین شرح دهم یا نه (مولانا)]

شیخ گفت ندانی و ندانی که ندانی و نخواهی که بدانی که ندانی.

[۳۱۰] ذهن خطی انسان با ترکیب ذهن قرین، بسته شده. چون فکر و ذهن
قرین نمی خواهد به ما نشان بدهد که نمی دانیم.]

شیخ بسیار گفتی خداوندا هرچه از ما به تو رسد استغفارالله و هرچه از تو به ما رسد
الحمد لله.

[۳۱۱] تسلیم به خواست حق تعالی.]

شیخ در آخر عهد گفت ما بوقتی حسن را به خواب دیدم و گفتیم ما از دوستان
دست و اداشتیم گفت نیکو دوستانما که داشتی آنگه که داشتی و نیکوترا کنون که
دست بازداشتی.

[۳۱۲] نیکو دوستانما که داشتی (نور). نیکوترا کنون که دست بازداشتی (نور علی
نور)]

پس گفت بندۀ آنی که در بندۀ آنی.

[۳۱۲] ان شاء الله که دریند تجرید باشیم و بندۀ تجرید.]

شیخ گفت طمع از کار بیرون باید کرد اگر خواهی که عمل بر تو سبک گردد در عمل بی‌طمع باید بود:

کمال دوستی آمد ز دوست بی‌طمعی
چه قیمت آرد آن چیز کش بها باشد
عطای دهنده ترا بهتر از عطا به یقین
عطای چه باید چون عین کیمیا باشد

[۳۱۳] [عمل کردن برای عمل نه برای نتیجه ، که خود یک نوع بی‌عملی است.]

چون به حدیث آدمی رسید گفت. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يُنْظُرُ إِلَى صُورِكُمْ وَلَا إِلَى أَعْمَالِكُمْ
ولكن يُنْظُرُ إِلَى قُلُوبِكُمْ
[۳۱۳] [احدیت ذات "تجربة زندگی" و سیالیت قلب را می‌خواهد و نگاه می‌کند.]

ایيات که برزفان شیخ ما قدس الله روحه العزیز رفته است

بیت

جانا به زمین خابران خاری نیست
کش با من و روزگار من کاری نیست
با لطف و نوازش وصال تو مرا
دردادن صد هزار جان عاری نیست
[۳۲۹] [حیرت دارد چون دیگر " شکل انسانی " ندارد].

بیرون ابو القسم گفت، بیت: من ندانم که کیم خلق نداند که چیم / نه همانا که بربین
سان که منم آدمیم.

[هشت کتاب، سه راب سپهری: هر بودی بودا شده بود. چگونه بدانم کی هستم
در حالی که با همه این چیزها یکی هستم].

بیت:

ما را به جز این جهان جهانی دگرست
جز دوزخ و فردوس مکانی دگرست
قلاشی و عاشقی سرمایه ماست
قرایی و زاهدی جهانی دگرست
[تغییر جدوجهد سالک و ایجاد وسعت عملکرد برای او ثانوی به پذیرفتن
فرض های فوق .]

ما و همین دوغ وا و ترب و ترینه گفت:

پخته امروز يا ز باقی دینه

عِزْ و لایت به ذُلّ عزل نیرزد

گرچه ترا بوز چاج تا به مدینه

[۳۲۹] نچسبیدن به چیزی و بدون قناعت قانع بودن . این شعر می‌تواند یک وبروس شود ، چون فرد " خود مهم بین " هم (از نوع خود مهم بین خفی نه جلی) می‌تواند این را بگوید .

هر آن دلی که ترا سیدی بدان نظرست گفت:

خطر گرفت اگرچه حقیر و بی‌خطرست

اگرچه خُرد یکی شاخکه گیاه بُود

که تو بدو نگری زاد سرو غافرست

هر آن دلی که نهفست زیر هفت زمین

که تو بدو نگری همتش ز عرش برست

[۳۳۰] فرد تحت الحمایه اقتدار در می‌آید اما این نباید دلیلی برای احساس خود مهم بینی باشد .

در راه یگانگی نه کفرست و نه دین گفت:

یک گام ز خود برون نه و راه ببین

ای جان جهان تو راه اسلام گرین

با مار سیه نشین و با خود منشین

[۳۳۰] رفع خود مهم بینی .

وقتی قول، در پیش شیخ ما، این بیت می‌گفت:

شمن گشتم نگاری را که دیدار پری دارد

نبوت را همی‌سازد نه کار سرسری دارد

شیخ گفت چنین نباید گفت معاذ الله چنین باید گفت شعر:

نبودت را همی‌سازد نه کار سرسری دارد

[۳۳۰] هدف نبودن و موت قبل موت است.

شیخ گفت: این چنین سه چهار تن بود این ناخوشی بود، این چنین باید گفت:

من بودم و او واو و من، اینست خوشی

[۳۳۰] [دال بر پایین آوردن " خودمهم بینی " و در نظر گرفتن خود است.]

شعر:

خواهی که کسی شوی ز هستی کم کن

ناخوردہ شراب وصل مستی کم کن

با زلف بتان دراز دستی کم کن

بت را چه گه تو بت پرستی کم کن

[۳۳۰] [پایین آوردن خود، هوشیار شدن، آگاه شدن.]

بیت

تا روی ترا بدیدم ای شمع طراز

نه کار کنم نه روزه دارم نه نماز

چون باتو بوم مجاز من جمله نماز

چون بی تو بوم نماز من جمله مجاز

[۳۳۱] چون با تو بوم مجاز من جمله نماز، معادل حضور قلب . چون بی تو بوم نماز من جمله مجاز، معادل سخت و تکرار. درست مانند دایره که نقطهٔ صفر درجه و سیصد و شصت درجه روی هم هستند ، صفر درجه‌ی این شعر نقطهٔ ۳۶۰ درجه‌ی آن است. [نک به شعر صفحه‌ی ۲۱۷] : تا با تو تویی ترا بدین حرف چکار / کین آب حیات است زآدم بیزار . در ضمن این شعر با حکایت [۲۰۱] یکی است .

گفت:

کار همه راست شد چنانک بباید

حالهٔ شادیست شاد باشی شاید

انده و اندیشهٔ دراز چه داری

دولت تو خود همان کند که بباید

رای وزیران ترا بکار نیاید

هرچه صوابست بخت خود فرماید

چرخ نیارد بدیل تو ز خلائق

و آنکه ترا زاد نیز چون تو نزاید

ایزد هرگز دری نبندد بر تو

تا صد دیگر به بهتری نگشايد

[۳۳۲] دولت = اقتدار شخصی

رای وزیران = منطق

بخت = اقتدار ، قصد، حق تعالی

بیت پنجم : حیله گری روح است ، یک در را می بندد و ما را به سمت در دیگری می فرستد .

غزل ۱۸۷ حافظ : درین حضرت چو مشتاقان نیاز آرند ناز آرند / بدین درگاه حافظ را چو می خوانند می رانند. مهمترین دری که انسان با تلاش و طی مبارزه‌ای تا آخر عمر باید بندد ، در خودمهم بینی است. یعنی این تنها دری است که اقتدار برای ما نمی بندد ، بلکه انسان باید خودش آن را بندد . خودمهم بینی، حتی از نوع پنهان فاصله گرفتن از " تجرید " است.]

گفت:

آنجا که نبایی نه پدیدی گویی
آنجا که ببایی از زمین بر رویی
عاشق کنی و مراد عاشق جویی
اینت خوشی و ظریفی و نیکوبی

[۳۳۲] [توجه : (مصراع اول بیت اول) ما الان ببائیم و باید که نبائیم . (مصراع دوم بیت اول) بلندی از آن یافت کو پست شد . در صفحه ۳۱۰ آمده : چون نیست شدی هست ببودی صنمای / چون خاک شدی پاک شدی لاجرمای . پس نتیجه : آنجا که ببایی نه پدیدی گویی / آنجا که نبایی از زمین بر رویی . عاشق کنی و مراد عاشق جویی / اینت خوشی و ظریفی و نیکوبی]

گفت:

ای ساقی پیش آر ز سرمایه شادی
زان می که همی تا بد چون تاج قبادی
زان باده که با بوی گل و گونه لعلست
قفل ذر گرم است و کلید در شادی

[۳۳۲] [این کلید معادل، نداشتن خودمهم بینی، این قفل معادل، نداشتن خودمهم بینی. در خودمهم بینی را بیند.]

شعر:

در شب تاریک برداری نقاب از روی خویش
مرد نابینا ببیند باز یابد راه را
طاقت پنجاه روزم نیست تا بینم ترا
دلبرا شاهها ازین پنجاه بفکن آه را
پنج و پنجاهم نباید هم کنون خواهم ترا
اعجمی ام می ندانم من بن و بنگاه را

[۳۳۲] [این شعر خلاف بی عیب و نقصی است ، به خاطر اینکه شیخ در حکایت صفحه ۱۳۲ فرموده این **الامور موقوفة** علی اوقاتیها که دال بر " بی عیب و نقصی " است . اما سطر دوم و سوم این شعر از بازی های نفس قرین و خود مهم بینی از نوع پنهان، ریشه گرفته است. نباید اعجمی بود، باید بی عیب و نقص بود. مولانا در دیوان شمس غزل ۲۶۴۳ دارد : ای شاه تو ترکی، عجمی وار چرایی ؟ !]

گفت:

جایی که تو باشی اثر غم نبود
آنجا که نباشی دل خرم نبود
آن را که ز فرقت تو یکدم نبود
شادیش زمین و آسمان کم نبود

[۳۳۲] هستند کسانی که تمام شادی و آرامش خود را بدون نیاز به هیچ کس ،
مستقیماً از حق تعالی می گیرند.]

گفت: بر رسته دگر باشد و بربسته دگر

[۳۳۳] باید از بربستگی بر رسته شد و تازه فهمید که بربسته ایم (بربسته به
اقتدار حق) . وارستگی از عالم ملک ، بر رستن از تمکز و قصد عالم ملک و ورود
به عالم ملکوت . و نشانه روی مقام ذات]

گفت بیت:

تنگدلی نی و دل تنگ نی
تنگدلان را برا ما رنگ نی

[۳۳۴] فقط، تعقل قلبی است که بر ما رنگ دارد]

گفت :

دریغم آید خواندن گزاف وار دونام
بزرگوار دونام از گزاف خواندن خام

یکی که خوبان را یکسره نکو خوانند
دگر که عاشق گویند عاشقان را عام
دریغم آید جز من ترا نکو خوانند
دریغم آید جز بر رهیت عاشق نام

[۳۳۳] می گوید لمسی هستند، نه طمثی. یعنی لمسی می گویند: عاشق و لمسی می گویند: خوب . این درد دل شیخ برای هزارها نام دیگر صادق است : خدا، انسان، هستی، وجود، هیچ، عدم، مرگ، زندگی، خواب، عارف، سالک، نفس، شیطان، پیغمبر، دشمن، دوست، جسم، خشم، نیاز، دنیا، عقبی، بهشت، دوزخ، مرد، زن، قدرت، بیداری . . .

وقتی پیش شیخ ما می خوانند:
فا ساختن و خوی خوش و صفرا کم
تا عهد میان ما بماند محکم

شیخ ما گفت: چنین باید گفت:
فا ساختن و خوی خوش و صفرا هیچ
تا عهد میان ما بماند بی هیچ

[۳۳۴] باید با خوی خوش و شادی منتظر بود و صفرا کردن و بی قراری و بدالاقو خلاف "بی عیب و نقصی" است.]

گفت:

رنج مردم ز بیشی و پیشی ست
راحت و ایمنی ز درویشی ست
برگزین از جهان کمی و پسی
گرت با دانش و خرد خویشی ست

[۳۳۴] کمی و پسی، تنها دو حیله برای کاهش خودمهم بینی است، اما انسان آن قدر متوجه نیست که خود این " کمی و پسی " را هم وارد دایره نفس کرده و با آن " خودمهم بینی " را تقویت می کند و می گوید من از همه سر هستم چون ... پس باید به جای برگزیدن این دو حیله که نفس و خودمهم بینی فتوں بدل آن را می داند و به ما می زن، ریشه را با بی عیب و نقصی خشک کرد، نه با کمی و پسی .

برگزین " بی عیب و نقصی " در جهان
گر تو را یک جوی خرد خویشی است

کمی و پسی، فرد را دچار دلسویی به حال خود می کند و سالک از بالا و خارج گود به این کلمات نگاه می کند . چون می بیند که کمی برای او بیشی است و پسی برای او پیشی است و هر دو یکی است. پس راحت می شود و بی خیال می شود یعنی درگیر لفظ نمی شود. بلکه طبق شیوه‌ای عمل گرایانه خود را راحت می کند و از هردو می گزند و فقط به صورت نحو زبان از این الفاظ استفاده می کند.]

باب سوم

در وصیت‌های وی در وقت وفات

شیخ گفت در مجلس وداع که در کودکی ما پیش محمد عنازی بودیم، قرآن می‌آموختیم، چون تمام آموختیم گفتند به ادیب باید شد، استاد را گفتیم ما را بحل کن. او گفت تو ما را بحل کن و این لفظ از ما یاد دار: لان ترد همتک الى الله طرفة عین خیر لک مما طلعت عليه الشمس (یک ساعت همت با حق داری بهتر از کل دنیا) و ما شما را همین وصیت می‌کنیم، از حق غایب مباشد.

[۳۳۸] تمرکز و سکوت درون و نیت معطوف به حق تعالیٰ بسیار مفید است . و باید همت کنیم حتی لحظاتی که تمرکز نمی‌کنیم مفید باشد . یعنی ما بستری باشیم برای نشستن غبار طلایی معرفت و شناخت، داشتن این نگرش باعث تقویت اقتدار می‌شود چه وقتی که روی آن تمرکز کرده‌ای و چه وقتی که روی آن تمرکز نکرده‌ای . شناخت در اطراف انسان به صورت معرفت خاموش و فهم ناب غوطه‌وراست ، وقتی شناخت پیدا شود می‌آید روی ما می‌نشیند و یا ما می‌رویم آن را می‌گشاییم روی خودمان .]

شیخ گفت بدانید که ما شما را به خود دعوت نکردیم شما را به نیستی شما دعوت کردیم. گفتیم هست او بس است، شما را برای نیستی آفرید ست اگر کسی طاعت تقیین بیارد در مقابل آن نیفتند که راحتی به کسی رساند و رسول صلی الله علیه در وصیت اصحاب را گفته است تخلقاوا بأخلاق الله، ما شما را همین می‌گوییم، راه

خدای گیرید و همه را به خدای بینید، از خدای به خلق بنگرید که: من نظر الى
الخلق بعین الخلق طالت خصومته معهم و من نظر اليهم بعین الحق استراح منهم.
[۳۳۹] هرکس به خلق به چشم خلق بنگرد با آن‌ها به خصومت خواهد افتاد و
هرکس از چشم خدا به خلق بنگرد از زحمت آن‌ها راحت است و آزاری نمی‌بیند .
يعنى سالك چون به تماميت نفس خود رسيده است، ديگر هيچ‌گاه نمی‌تواند به
همنواعانش ضرري برساند. و چون شناخت دارد که آن‌ها اسيرند، از آن‌ها ناراحت
نمی‌شود و از سر راهشان کثار می‌رود . اسيير و محکوم و جبر به اينک تا آخر عمر به
کوه بگوييم کوه . اسيير يك موضع ثابت قلب . اسيير فهرست انساني . اسيير خود مهم
بييني . اسيير گفتگوی درون و نفس قرين . اسيير تربیت نیافتن چشم . کسی که
نيهم‌نگاهی به ادبیت می‌اندازد، ديگر مسائل روزمره برایش حقیر است. در کتاب
طبقات صوفیه، شیخ بو بکر قصری به ابوعبدالله خفیف می‌گوید وقتی با نظر لدُنی
نگاه کردم در کار آن‌ها ایرادی ندیدم و این نظر لدنی یعنی نظری با کلاس بالاتر و
نظری با مسامحه و تساهل یعنی نظری با دید حق . نه ، با دید خلق یعنی نظری
که مرگ را به عنوان مشاور قرار می‌دهد ، و متوجه است که هيچ‌يک از اعمال
صادرشده توسط بشر تسخیر و استئمارشده توسط شیطان (قرين) اهمیت و ارزش
چندانی ندارد.]

In the Name of God

Introduction

Commentary on the Secrets of Divine Mystery (Asrar al-Tawhid) and *The Autobiography of the Sages (Tazkirat al-Awliya)* by Farid al-Din Attar and Jami's *The Breaths of Intimacy (Nafhat al- Uns)*, are considered to be the main sources for this volume. These works together, constitute a universal insight to, and a comprehensive relationship with the essence of transcendence and the creator.

Monotheism and polytheism should not be viewed as two ends of a spectrum in which one looks for the hidden presence of polytheism in the heart of monotheism as the traditional dichotomy between unity and multiplicity. In this work, we see the manifestations of unity and multiplicity in the form of self-importance and humility. To pull the hidden importance of oneself out of the non-importance of oneself, is the central message of this book. I like to postulate that similar to a hunter, one should sit in the ambush of the self-importance of yourself.

It is said that the devil roamed in the market and said to the people, "Look to what happened to me, do not boast about yourself and do not say 'I'.

See how arrogance came upon me, do not be full of pride, he who understands this has no need to read this book!

This commentary has been made based on the manuscript by Zhukovsky, an orientalist in St. Petersburg, and the critical edition manuscript by Dr. Mohammad Reza Shafi'i Kadkani, (Tehran:Agah Press). The page numbers of the latter edition have been provided between the brackets for the benefit of the readers.

Yazdanpanah Askari

Narratives on Infinity

Commentary on the Narratives of Divine Mystery (Asrar al- Tawhid)